



WARNING:

- The input voltage for this fan should be 220V, 50Hz
 - Electrical installation should be performed by a qualified electrician.
 - To reduce the risk of electric shock, ensure electricity has been turned off before assembling or disassembling. The assembling wire order must be Ground wire, live (supply) wire /neutral wire, and the disassembling wire order should be neutral wire/ live (supply) wire, ground wire.
 - Make sure all assembled screws were tight during the assembling.
 - To reduce the risk of injury, do not touch the blade when the fan is running.
 - The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
 - This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.
 - Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
 - Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
 - Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Technical Support Service for advice.
 - Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before cleaning it.
 - Proper grounding should be ensured throughout the installation.
 - Installation should only be done by a certified electrician.
-

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If unusual oscillating movement is observed, immediately stop using the ceiling fan and contact the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.
- The replacement of parts of the safety suspension system device shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.
- The mounting of the suspension system shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified person.
- The minimum distance between the fan blades and the floor must be 2.3 m. The minimum carrying capacity of the outlet box from which the fan is hung must be 45 kg.
- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE



Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.

WEEE Number: 80133970

INSTRUCTION MANUAL

DECORATIVE CEILING FANS (VT-3042-3)



TECHNICAL DATA

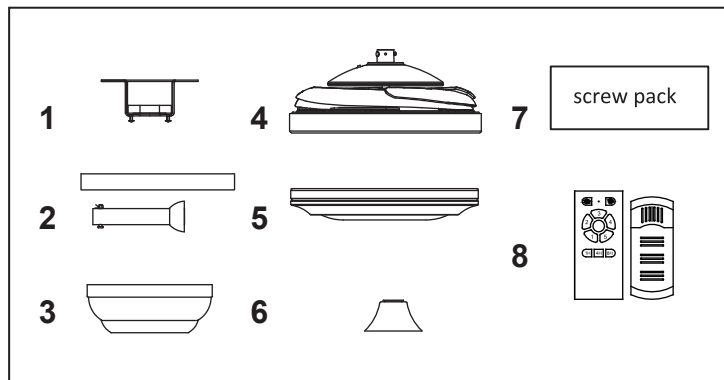
- 1) 42" (107CM) Decorative ceiling fan
- 2) With forward and reverse function
- 3) 3 PC Plastic blades
- 5) DC powerful motor: 153 × 15mm, 2.3kg
- 6) Revolutions per minute: 220±10 RPM
- 7) Blade angle 13°
- 8) 5 speeds and light remote control
- 9) LED 30W 3in1 CCT
- 10) Power: 220V, 50HZ, 35W (motor)
- 11) G.W.: 9.8KG / N.W.: 9.1KG

INTRODUCTION & WARRANTY

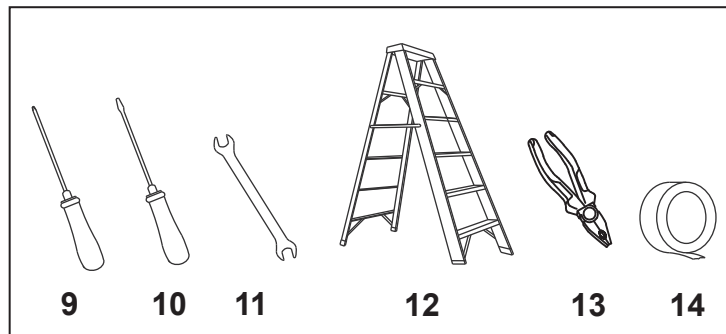
Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

PARTS AND COMPONENTS



Tools and material required (not included)



1. Mounting bracket
2. Down rod
3. Canopy
4. Fan body
5. Lampshade
6. Connector
7. Screw pack
8. Remote control
9. Screwdriver
10. Flat-blade screwdriver
11. 14 wrench
12. Herringbone ladder
13. Tape Pliers
14. Electrical tape

IMPORTANT NOTES:

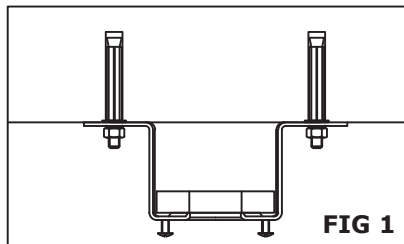
1. FAN WILL NOT START

- Check the wire connections to the fan, ensure they are all correct.
- Check and ensure the input voltage is correct to be 220V/50HZ.

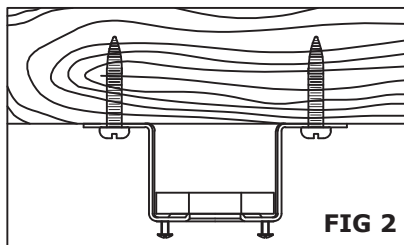
2. THAN FAN SOUNDS NOISY

- Make sure all assembled screws are tight.
- Make sure wire nut connections are not rubbing against each other or the interior wall of the switch housing.

STEP 1. MOUNTING BRACKET INSTALLATION



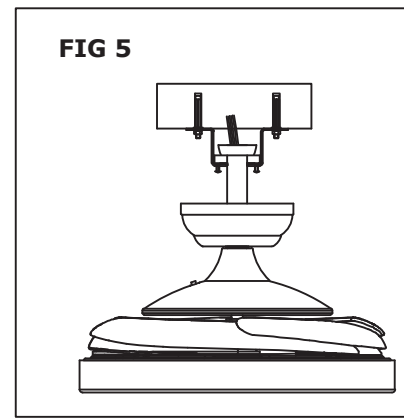
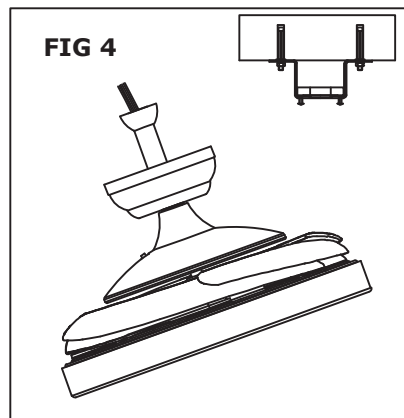
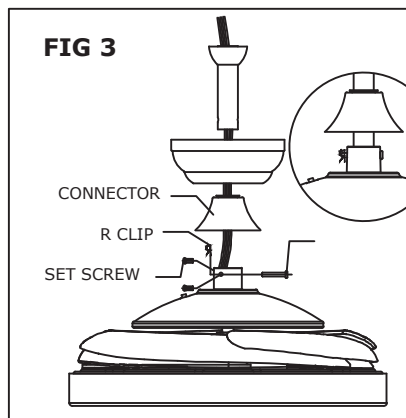
- Concrete ceiling: Drill two holes with an appropriate depth by a drilling bit with dia. At 8mm, and insert two pieces expansion screws in the holes, then fix the hanger bracket into the expanding screws with the wood screws and tighten it by the nuts of the expansion screws (Fig. 1).



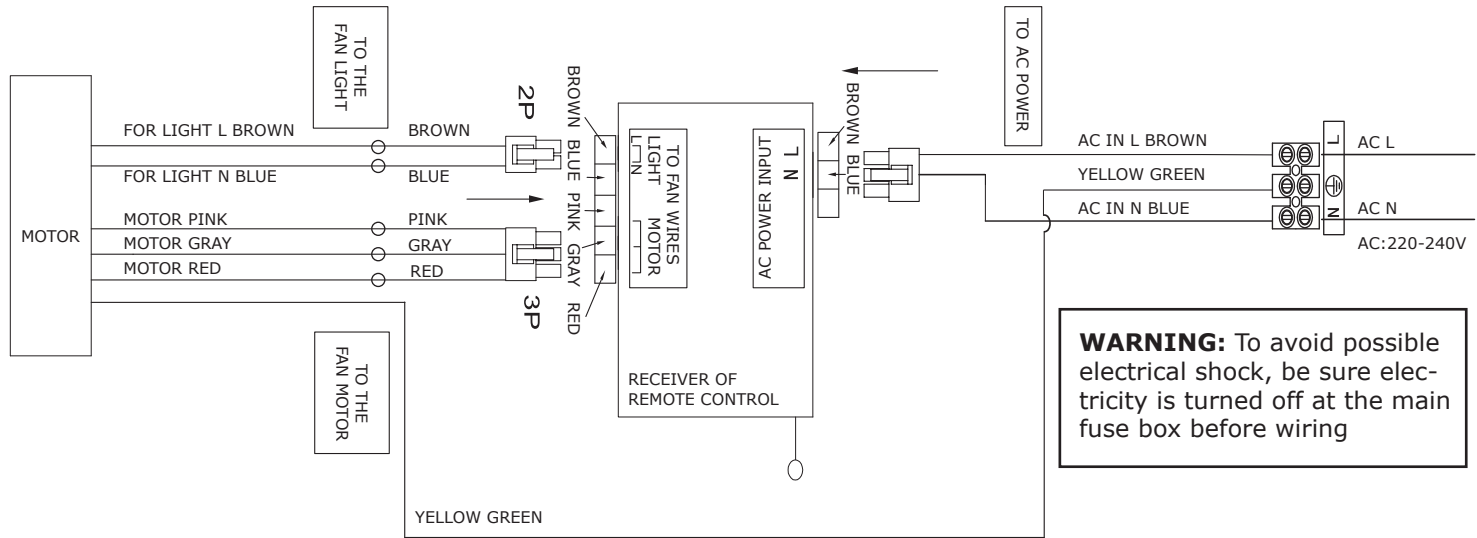
- Wood ceiling: Fix the mounting bracket to the wood ceiling with (thickness at 7cm at least) by 4 wood screws (Fig. 2).

STEP 2. INSTALLATION OF THE HANGER SYSTEM

- Get off the pin from the downrod by removing the R clip, and get the lead wire through the downrod, canopy and the connector, then seat the downrod into the fan body & rotate the the downrod until the holes on the downrod will match with the holes on the fan body, finally, you should get the pin through the holes and fix the pin by the R clip by another side (Fig. 3).
- Place the downrod with hanger ball into the mounting bracket, rotate the motor assemble until the "Tab" on the mounting bracket has dropped into the "Registration Slot" on the hanging ball and seat firmly (Fig. 4 & 5).



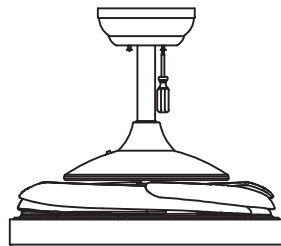
STEP 3. WIRING DIAGRAM



Connect 220-240V main power (dwelling) to the Terminal Block located on the hanger bracket. Plug the receiver in the hanger bracket with the flat side facing up.

- Insert the 3P connector of hanger bracket into the AC POWER INPUT socket of receiver
- Insert the 2P light connector of fan motor assembly into the 2P LIGHT socket of receiver
- Insert the 3P motor connector of fan motor assembly into the 3P MOTOR socket of receiver
- Connect the yellow/green connectors of fan motor assembly and hanger bracket.

FIG 6



Lift up the canopy to the ceiling for covering the mounting bracket (make sure the canopy will seat into the two screws on the bracket), rotate the canopy to ensure the screw head are at the narrow end of the key holes, tighten the screws (Fig. 6).

STEP 4. INSTALL THE GLASS

- Make sure the key slot on the light glass is in the same line with the key slot on the fan body, then rotate the glass clockwise slightly until the glass is firmly locked (Fig. 7 & 8).

FIG 7

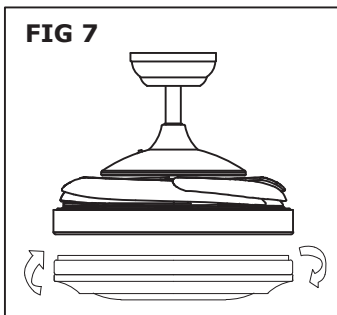
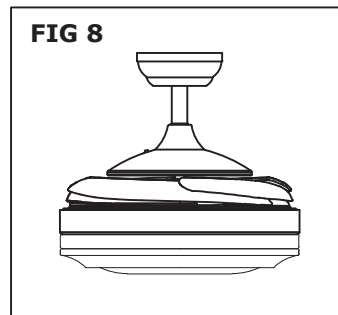


FIG 8



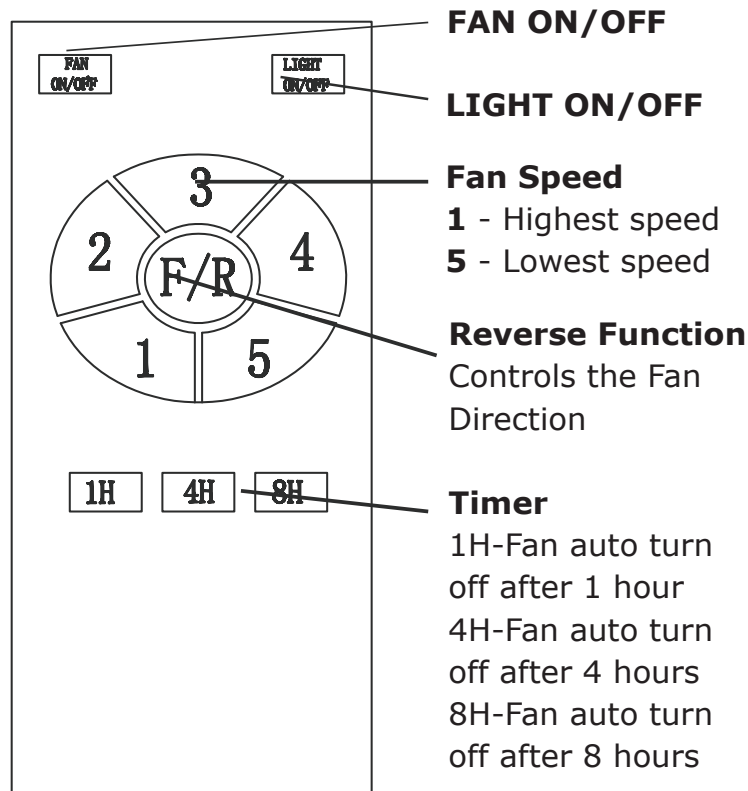


FIG 9

REMOTE CONTROL SETTING OPERATION

1. Restore electrical to the outlet box by turning the electricity on at the main fuse box.

2. Remove the battery cover from the remote control transmitter, install the battery, and replace the cover.

Note:

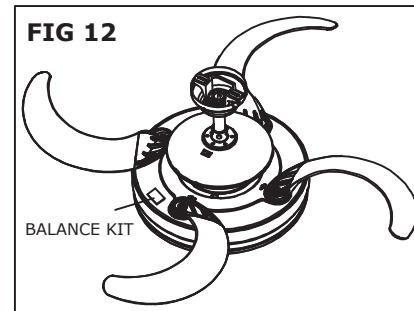
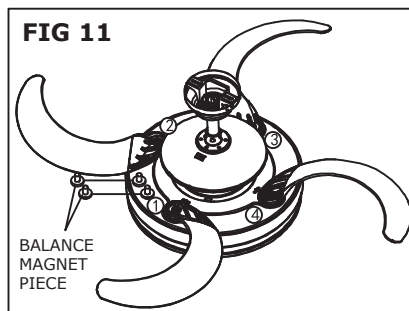
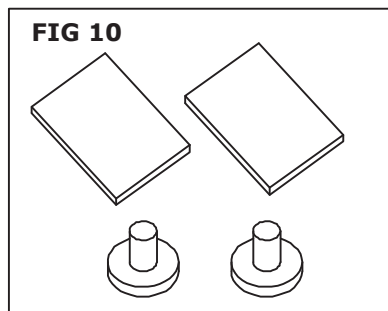
1). Use 1 12V battery to replace battery.
 2). If not using for long periods of time, remove the battery to prevent damage to the remote transmitter, and store the remote transmitter away from excess heat or humidity.

3. The buttons on the remote control transmitter control the fan speed and light as follows.

STEP 5. BALANCE ADJUSTMENT FOR THIS "INVISIBLE" FAN

Affect during the long distance transportation. So please re-balance the fan according to the following steps if you found the fan has got the noticeable wobble problem after your final assembly:

- Take out the balance kit pack from the package, and stick two balance magnet pieces on any one place marked digit shown on Figure 11, and turn on the fan to check if the wobble problem is still noticeable. Repeat this until found the place which will solve the wobble problem (Fig.11).
- Take off the balance magnet pieces and peel a balance kit to stick on instead (Fig.12).



AVERTISSEMENT:

- La tension d'entrée pour ce ventilateur doit être de 220V, 50Hz.
 - L'installation électrique doit être effectuée par un électricien qualifié.
 - Pour réduire le risque de choc électrique, assurez-vous que l'électricité a été coupée avant le montage ou le démontage. L'ordre d'assemblage des fils doit être: conducteur de terre, fil sous tension (fil d'alimentation)/ conducteur neutre, et l'ordre de désassemblage des fils doit être: conducteur neutre/fil sous tension (fil d'alimentation), conducteur de terre.
 - Assurez-vous que toutes les vis assemblées sont bien serrées lors du montage.
 - Pour réduire les risques de blessures, ne pas toucher la lame lorsque le ventilateur est en marche.
 - L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans, mais peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, à condition qu'ils soient surveillés en permanence.
 - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient pas supervisées ou aient reçu des consignes sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
 - Surveillez les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité.
 - Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
 - N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même. Contactez le service officiel de support technique pour obtenir des conseils.
 - Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués conformément à ce mode d'emploi pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
 - Une mise à la terre correcte doit être assurée tout au long de l'installation.
 - L'installation ne doit être effectuée que par un électricien certifié.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances sous réserve d'être supervisés ou d'avoir reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 - Si vous constatez un mouvement oscillant inhabituel, arrêtez immédiatement d'utiliser le ventilateur de plafond et contactez le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées.
-

- Le remplacement des pièces du dispositif de sécurité du système de suspension doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou des personnes dûment qualifiées.
- Le montage du système de suspension doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne dûment qualifiée.
- La distance minimale entre les pales du ventilateur et le sol doit être de 2,3 m. La capacité de charge minimale de la boîte de sortie à laquelle le ventilateur est suspendu doit être de 45 kg.
- Veuillez vous assurer de couper le courant avant de commencer l'installation.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

(FR) INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

PIÈCES ET COMPOSANTS

1. Support de montage
2. Tige de descente
3. Pavillon
4. Corps de ventilateur
5. Abat-jour
6. Connecteur
6. Connecteur
7. Paquet de vis
8. Télécommande

Outils et matériel requis (non inclus)

9. Tournevis
 10. Tournevis à lame plate
 11. Clé de 14
 12. Échelle à chevrons
 13. Pince à ruban
 14. Ruban électrique
-

NOTES IMPORTANTES:**1. Le ventilateur ne démarre pas**

- Vérifiez les raccordements des fils au ventilateur, assurez-vous qu'ils sont toutes correctes.
- Vérifiez et assurez-vous que la tension d'entrée est de 220V/50HZ.

2. Le ventilateur semble bruyant

- Assurez-vous que toutes les vis assemblées sont bien serrées.
- Assurez-vous que les écrous des raccordements des fils ne frottent pas les uns contre les autres ou contre la paroi intérieure du boîtier de l'interrupteur.

ÉTAPE 1: Installation du support de montage

- Plafond en béton: Percez deux trous de 8 mm de diamètre profondeur appropriée à l'aide d'un foret, et insérer deux vis à expansion dans les trous, puis fixez le support de suspension aux vis à expansion à l'aide de vis à bois et serrez-le par les écrous des vis à expansion (Fig. 1).
- Plafond en bois: Fixez le support de montage au plafond en bois avec (épaisseur d'au moins 7 cm) par 4 vis à bois (Fig. 2).

ÉTAPE 2: Installation du système de suspension

- Enlevez la goupille de la tige de descente en retirant le clip en R, et faites passer le fil conducteur à travers la tige de descente, le pavillon et le connecteur, puis placez la tige de descente dans le corps du ventilateur et faites tourner la tige de descente jusqu'à ce que les trous de la tige de descente correspondent aux trous du corps du ventilateur, enfin, vous devez faire passer la goupille à travers les trous et fixer la goupille par le clip en R sur l'autre côté (Fig. 3).
- Placez la tige de descente avec la boule de suspension dans le support de montage, faites tourner le groupe moteur jusqu'à ce que la «languette» du support de montage soit tombée dans la «fente de fixation» de la boule de suspension et «soit assise» fermement (Fig. 4 et 5).

ÉTAPE 3. SCHÉMA DE CÂBLAGE

AVERTISSEMENT: Pour éviter tout risque de choc électrique, assurez-vous que l'électricité est coupée à la boîte à fusibles principale avant de procéder au câblage (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE)

Connectez l'alimentation principale 220-240V (logement) à la plaque à bornes située sur le support de suspension. Branchez le récepteur dans le support de suspension avec le côté plat vers le haut (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).

- Insérez le connecteur 3P du support de suspension dans la prise d'entrée d'alimentation en c.a. (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE)
- Insérez le connecteur 2P du groupe moteur du ventilateur dans la prise 2P pour l'éclairage du récepteur (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).
- Insérez le connecteur 3P du groupe moteur du ventilateur dans la prise 3P pour le moteur du récepteur (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).
- Raccordez les connecteurs jaune/vert du groupe moteur du ventilateur et du support de suspension (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).

Soulevez le pavillon au plafond pour couvrir le support de montage (assurez-vous que le pavillon s'appuie sur les deux vis du support), faites pivoter le pavillon pour vous assurer que les têtes des vis se trouvent à l'extrémité étroite de la boutonnière, serrez les vis (Fig. 6).

ÉTAPE 4. INSTALLER le verre

- Assurez-vous que la boutonnière du luminaire en verre est dans la même ligne que la boutonnière du corps du ventilateur, puis tournez légèrement le verre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit fermement verrouillée (Fig. 7 et 8).

OPÉRATION DE RÉGLAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Rétablissez l'alimentation électrique de la boîte de sortie en mettant en marche l'électricité au niveau de la boîte à fusibles principale.

2. Retirez le couvercle de pile de l'émetteur de la télécommande, installez la pile et remplacez le couvercle.

Note:

- 1). Utilisez 1 pile 12V pour remplacer la pile.
 - 2). Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, retirez la pile pour éviter d'endommager l'émetteur à distance, et rangez l'émetteur à distance à l'abri de la chaleur ou de l'humidité excessive.
 3. Les boutons de l'émetteur de la télécommande contrôlent la vitesse du ventilateur et l'éclairage comme suit.
-

- MARCHE/ARRÊT du ventilateur (Fig. 9)
- MARCHE/ARRÊT de l'éclairage (Fig. 9)
- Vitesse du ventilateur (Fig. 9)
- 1 - Vitesse maximale (Fig. 9)
- 5 - Vitesse la plus basse (Fig. 9)
- Fonction d'inversion (Fig. 9)
- Commande de la direction du ventilateur (Fig. 9)
- Minuteur (Fig. 9)
- 1H-le ventilateur s'éteint automatiquement après 1 heure (Fig. 9)
- 4H - le ventilateur s'éteint automatiquement après 4 heures (Fig. 9)
- 8H - le ventilateur s'éteint automatiquement après 8 heures (Fig. 9)

Étape 5. Réglage de l'équilibre pour ce ventilateur «invisible»

Le transport à longue distance peut affecter le ventilateur. Veuillez donc rééquilibrer le ventilateur selon les étapes suivantes si vous constatez que le ventilateur a un problème d'oscillation perceptible après votre assemblage final:

- Sortez le kit d'équilibrage de l'emballage et collez deux pièces d'aimant d'équilibrage à un endroit marqué d'un chiffre, comme indiqué sur la figure 11. Mettez le ventilateur en marche pour vérifier si le problème d'oscillation est toujours perceptible. Répétez cette opération jusqu'à ce que vous ayez trouvé l'endroit qui résoudra le problème d'oscillation (Fig. 11).
 - Enlevez les pièces d'aimant d'équilibrage et mettez un kit d'équilibrage à leur place (Fig. 12).
-

WARNUNG:

- Die Eingangsspannung für diesen Ventilator sollte 220 V, 50 Hz betragen.
- Die elektrische Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät auf- oder abbauen. Verdrahtungsreihenfolge der Leiter ist: Erdungskabel, Phase (Zuleitungskabel) / Neutralkabel und die Reihenfolge ihrer der Demontage ist: Neutralkabel / Zuleitungskabel, Erdungskabel.
- Achten Sie beim Zusammenbau darauf, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, berühren Sie die Flügel nicht, wenn der Ventilator läuft.
- Das Gerät ist nicht für Kinder unter 8 Jahren bestimmt. Es kann von Kindern ab 8 Jahren unter ständiger Aufsicht angewendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder mangelndem Wissen verwendet werden, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf den sicheren Gebrauch des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen und verstehen die damit verbundenen Gefahren.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine enge Überwachung erforderlich.
- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst.
- Die Reinigung und Wartung muss gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um die ordnungsgemäße Funktion des Geräts zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Steckdose ab.
- Während der gesamten Installation muss für eine ordnungsgemäße Erdung gesorgt werden.
- Die Installation sollte nur von einem zertifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Benutzerreinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Wenn ungewöhnliche Pendelbewegungen festgestellt werden, schalten Sie den Deckenventilator sofort aus und wenden Sie sich an den Hersteller, seinen Kundendienst oder an eine entsprechend qualifizierte Person.

- Der Austausch von Teilen des Sicherheitsaufhängungssystems muss vom Hersteller, seinem Kundendienstvertreter oder einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Die Montage des Aufhängungssystems muss vom Hersteller, seinem Kundendienstvertreter oder einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Der Mindestabstand zwischen den Ventilatorflügeln und dem Boden sollte 2,3 m betragen. Die Mindesttragfähigkeit des Abgangskasten, an dem der Ventilator montiert ist, muss 45 kg betragen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

(DE) INFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

PARTS AND COMPONENTS

1. Montagehalterung
2. Deckenstange (Tragstange)
3. Baldachin (Abdeckung)
4. Ventilatorgehäuse
5. Lampenschirm
6. Anschluss
7. Screw pack
8. Remote control

Benötigte Werkzeuge und Materialien (nicht enthalten)

9. Schraubendreher
10. Schlitzschraubendreher
11. Schraubenschlüssel 14
12. Leiter
13. Bandzange
14. Isolierband

WICHTIGE HINWEISE:

1. Der Ventilator startet nicht

- Überprüfen Sie die Kabelverbindungen zum Ventilator und stellen Sie sicher, dass sie alle korrekt sind.
- Überprüfen Sie, ob die Eingangsspannung 220 V / 50 Hz beträgt.

2. Der Ventilator arbeitet lärmverursachend

- Stellen Sie sicher, dass alle montierten Schrauben fest angezogen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabelanschlussmuttern nicht aneinander oder an der Innenwand des Schaltergehäuses reiben.

SCHRITT 1. Installation der Montagehalterung

- Betondecke: Bohren Sie mit einem Bohrer mit 8 mm Durchmesser zwei Löcher mit der entsprechenden Tiefe und setzen Sie zwei Dehnschrauben in die Löcher ein. Befestigen Sie dann die Aufhängerhalterung mit den Holzschrauben in den Dehnschrauben und ziehen Sie sie mit den Schraubenmuttern fest (Abb. 1).
- Holzdecke: Befestigen Sie die Montagehalterung mit 4 Holzschrauben (Dicke mindestens 7 cm) an der Holzdecke (Abb. 2).

SCHRITT 2. Installation des Aufhängesystems

- Lösen Sie den Stift von der Deckenstange, indem Sie den R-Clip entfernen, und führen Sie den Anschlussdraht durch die Deckenstange, den Baldachin und den Stecker. Führen Sie dann die Stange in das Ventilatorgehäuse ein und drehen Sie sie, bis seine Öffnungen mit den Löchern im Ventilatorgehäuse übereinstimmen. Schließlich sollten Sie den Stift durch die Löcher führen und den Stift mit dem R-Clip an einer anderen Seite befestigen (Abb. 3).
- Setzen Sie die Deckenstange mit der Aufhängungskugel in die Montagehalterung ein, drehen Sie den Motoreinheit, bis die "Lasche" der Halterung in den "Registrierungsschlitz" der Halterung fällt und gut aufliegt (Abb 4 und 5).

SCHRITT 3. SCHALTPLAN

WARNUNG: Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, muss der Strom am Hauptsicherungskasten vor dem Verdrahten abgeschaltet werden (VERWEIS AUF SCHALTPLAN)

Schließen Sie die 220-240-V-Hauptstromversorgung (Wohnung) an den Klemmenblock an der Aufhängungshalterung an. Stecken Sie den Empfänger mit der flachen Seite nach oben in die Halterung (VERWEIS AUF SCHALTPLAN).

- Stecken Sie den 3P-Stecker der Aufhängungshalterung in die Buchse AC POWER INPUT des Empfängers (VERWEIS AUF SCHALTPLAN).
- Stecken Sie den 2P-Lichtstecker der Ventilatormotoreinheit in die 2P-LIGHT-Buchse des Empfängers (VERWEIS AUF SCHALTPLAN).
- Stecken Sie den 3P-Motorstecker der Ventilatormotoreinheit in die 3P-MOTOR-Buchse des Empfängers (VERWEIS AUF SCHALTPLAN).
- Die gelb/grünen Stecker der Ventilatormotoreinheit und der Aufhängerhalterung anschließen (VERWEIS AUF SCHALTPLAN).

Heben Sie den Baldachin an die Decke, um die Montagehalterung abzudecken (stellen Sie sicher, dass der Baldachin an den beiden Schrauben der Halterung sitzt), drehen Sie den Baldachin, um sicherzustellen, dass sich die Schraubenköpfe am schmalen Ende der Schlüssellöcher befinden, und ziehen Sie die Schrauben fest (Abb. 6).

SCHRITT 4. EINBAU DES GLASKÖRPERS

- Vergewissern Sie sich, dass der Schlüsselschlitz am Lichtglas mit dem Schlüsselschlitz am Ventilatorgehäuse übereinstimmt, und drehen Sie das Glas dann leicht im Uhrzeigersinn, bis das Glas fest eingerastet ist (Abb 7 und 8).

EINSTELLUNG DER FERNBEDIENUNG

1. Stellen Sie die Stromversorgung der Steckdose wieder her, indem Sie den Strom am Hauptsicherungskasten einschalten.
2. Entfernen Sie die Batterieabdeckung vom Fernbedienungssender, setzen Sie die Batterie ein und bringen Sie die Abdeckung wieder an.

Hinweis:

- 1). Verwenden Sie zum Ersetzen der Batterie eine 12-V-Batterie.
 - 2). Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterie, um Schäden am Fernbedienungssender zu vermeiden, und halten Sie den Sender von übermäßiger Hitze oder Feuchtigkeit fern.
 3. Die Tasten auf der Fernbedienung steuern die Ventilatorgeschwindigkeit und das Licht wie folgt.
-

- VENTILATOR EIN/AUS (Abb. 9)
- LICHT EIN/AUS (Abb. 9)
- Ventilatorgeschwindigkeit 1 - Höchste Geschwindigkeit (Abb. 9)
- 5 - Niedrigste Geschwindigkeit (Abb. 9)
- Rückwärtsdrehfunktion (Abb. 9)
- Steuerung der Drehrichtung des Ventilators (Abb. 9)
- Timer (Abb. 9)
- 1H - Der Ventilator schaltet sich nach 1 Stunde automatisch aus (Abb. 9)
- 4H - Der Ventilator schaltet sich nach 4 Stunden automatisch aus (Abb. 9)
- 8H - Der Ventilator schaltet sich nach 8 Stunden automatisch aus (Abb. 9)

SCHRITT 5. Balanceeinstellung für diesen "unsichtbaren" Ventilator

Ferntransport kann den Ventilator beeinträchtigen. Wenn Sie daher das Gefühl haben, dass der Ventilator nach seiner endgültigen Installation wackelt, führen Sie die folgenden Schritte aus, um ihn wieder auszugleichen:

- Nehmen Sie den Auswuchtsatz aus der Verpackung und befestigen Sie die beiden magnetischen Auswuchtmagnetteile an den mit den Ziffern gekennzeichneten Stellen, wie in Abb. 11 dargestellt. Schalten Sie den Ventilator ein, um zu überprüfen, ob noch ein Wackeln vorliegt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die Stelle gefunden haben, an der das Wackelproblem behoben werden kann (Abb.11).
 - Nehmen Sie die Auswuchtmagnetteile ab und schälen Sie stattdessen zwei Stücke aus dem Auswuchtsatz zum Aufkleben (Abb.12).
-

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Захранващото напрежение на този вентилатор трябва да бъде 220V, 50Hz.
 - Електрическите съединения трябва да се изпълняват от квалифициран електротехник.
 - За намаляване на риска от токов удар, преди разглобяване или сглобяване изключвайте електрозахранването. Последователността на свързване на проводниците е: заземителен проводник, фаза (захранващ проводник) / нула, а последователността на тяхното разединяване е: нула / фаза (захранващ проводник), заземителен проводник.
 - При сглобяването се уверете, че всички винтове са добре затегнати.
 - За намаляване на риска от нараняване, не пипайте лопатките по време на работа на вентилатора.
 - Уредът не е предназначен за използване от деца под 8 годишна възраст. Той може да се използва от деца на 8 години или по-големи, доколкото те са под постоянен надзор.
 - Този уред не е предназначен за използване от лица с физически, сетивни или умствени нарушения или липса на опит или познания, освен ако не са под надзора или не са инструктирани относно безопасната употреба на уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност, и не разбират свързаните с него рискове.
 - Малките деца трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не играят с уреда. Когато уредът се използва от или в близост до деца, е необходим стриктен контрол.
 - Пазете уреда и захранващия му кабел извън досега на деца под 8-годишна възраст.
 - Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Свържете се с официален сервиз за техническа поддръжка за съвет.
 - Почистването и техническото обслужване трябва да се изпълняват съгласно настоящите инструкции за експлоатация, за да се осигури изправното функциониране на уреда. Преди почистване изключвайте уреда и разединявайте кабела.
 - По време на монтажа трябва да се осигури подходящо заземяване.
 - Монтажът трябва да се извършва само от сертифициран електротехник.
 - Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и по-големи и от лица с физически, сетивни или умствени нарушения или липса на опит или познания, при условие, че са под надзор или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с него рискове. Децата не трябва да се оставят да играят с уреда. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
 - Ако забележите необичайни вибрации, незабавно изключете таванния вентилатор и се свържете с производителя, негов сервизен представител или лице с подходяща квалификация.
-

- Замяната на части на системата за безопасно окачване трябва да се изпълнява от производителя, негов сервизен представител или лице с подходяща квалификация.
- Монтажът на системата за окачване трябва да се изпълнява от производителя, негов сервизен представител или лице с подходяща квалификация.
- Минималното разстояние между лопатките на вентилатора и пода трябва да бъде 2.3 m. Минималната носеща способност на изводната кутия, на която се окачва вентилаторът, трябва да бъде 45 kg.
- Преди да започнете монтажа, изключете електрозахранването.
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се смени цялото осветително тяло.

(BG) ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

(V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ЧАСТИ И КОМПОНЕНТИ

1. Монтажна конзола
2. Носещ прът
3. Панел
4. Корпус на вентилатора
5. Абажур
6. Конектор
7. Комплект винтове
8. Дистанционно управление

Необходими инструменти и материали (не са включени)

9. Отвертка
10. Плоска отвертка
11. Гаечен ключ 14
12. Шевронна стълба
13. Клеши за лента
14. Електрическа лента

ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ:

1. Вентилаторът не се задейства

- Проверете кабелните съединения към вентилатора, уверете се, че са направени правилно.
- Проверете и се уверете, че входното напрежение е 220V/50HZ.

2. Вентилаторът работи шумно

- Уверете се, че всички монтирани винтове са затегнати.
- Уверете се, че гайките на кабелните съединения не се трият една в друга или във вътрешната стена на корпуса на превключвателя.

СТЪПКА 1. Монтаж на конзолата

- Бетонен таван: Пробийте два отвора с подходяща дълбочина с помощта на свредло с диаметър 8 mm и поставете два разпъващи винта в отворите, след което фиксирайте окачващата конзола на разпъващите винтове посредством дървени винтове и я затегнете с винтовите гайки (Фигура 1).
- Дървен таван: Фиксирайте монтажната конзола на дървения таван (с дебелина минимум 7 cm) посредством 4 дървени винта (Фигура 2).

СТЪПКА 2. Монтаж на системата за окачване

- Извадете щифта от носещия прът, като свалите R-образната скоба, и прокарайте извода през носещия прът, панела и конектора, след което установете пръта в корпуса на вентилатора и го завъртете, докато отворите му се подравнят с отворите на корпуса; и накрая, прокарайте щифта през отворите и го фиксирайте с помощта на R-образната скоба от другата страна (Фигура 3).
- Поставете носещия прът с окачващата сфера в монтажната конзола, завъртете блока на двигателя, докато "ухото" на монтажната конзола не попадне във "фиксиращия прорез" на окачващата сфера и не "легне" добре (Фигури 4 и 5).

СТЪПКА 3. ЕЛЕКТРИЧЕСКА СХЕМА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете потенциален токов удар, преди да започнете опроводяване, изключете захранването при главния закрит предпазител (ВЖ. ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СХЕМА).

Свържете мрежови кабел 220-240V към клеморедата, разположен на окачващата конзола. Включете приемника в окачващата конзола така, че плоската страна да е обърната нагоре (ВЖ. ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СХЕМА).

- Въведете 3P конектора на окачващата конзола в променливотоковото входно гнездо за захранването на приемника (ВЖ. ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СХЕМА).
- Въведете 2P конектора на блока на двигателя на вентилатора в 2P гнездото за осветлението на приемника (ВЖ. ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СХЕМА).
- Въведете 3P конектора на блока на двигателя на вентилатора в 3P гнездото за двигателя на приемника (ВЖ. ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СХЕМА).
- Свържете жълто-зелените конектори на блока на двигателя на вентилатора и окачващата конзола (ВЖ. ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СХЕМА).

Вдигнете панела към тавана, за да се покрие монтажната конзола (уверете се, че панелът е установен в двата винта на конзолата), завъртете панела, за да се уверите, че главите на винтовете са при тесния край на шпонковия канал, и затегнете винтовете (Фигура 6).

СТЪПКА 4. Монтаж на стъкленото тяло

- Уверете се, че шпонковия канал на стъкления осветител е в една линия с шпонковия канал на корпуса на вентилатора, след което завъртете леко стъкленото тяло по часовниковата стрелка, докато то не блокира на място (Фигури 7 и 8).

НАСТРОЙВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

1. Подайте напрежение към изводната кутия, като включите захранването при главния закрит предпазител.
2. Свалете капака на батерийното отделение на предавателя на дистанционното управление, поставете батерията и върнете капака на мястото му.

Забележка:

- 1). За смяна на батерията използвайте 1 батерия 12V.
 - 2). Ако няма да използвате дистанционното управление продължително време, извадете батерията, за да предотвратите повреждането на управлението, и съхранявайте предавателя далеч от прекомерна топлина или влага.
 3. Бутоните на дистанционното управление служат за управление на скоростта на вентилатора и осветлението, както следва:
-

- Включване/изключване на вентилатора (Фигура 9)
- Включване/изключване на осветлението (Фигура 9)
- Скорост на вентилатора (Фигура 9)
- 1 - най-висока скорост (Фигура 9)
- 5 - най-ниска скорост (Фигура 9)
- Функция въртене в обратна посока (Фигура 9)
- Управление на посоката на въртене на вентилатора (Фигура 9)
- Таймер (Фигура 9)
- 1Н-автоматично изключване на вентилатора след 1 час (Фигура 9)
- 4Н-автоматично изключване на вентилатора след 4 часа (Фигура 9)
- 8Н-автоматично изключване на вентилатора след 8 часа (Фигура 9)

Стъпка 5. Регулиране на баланса на този "невидим" вентилатор

Транспортирането на дълги разстояния може да засегне вентилатора. Затова, ако считате, че се забелязва „биене“ на вентилатора след окончателния му монтаж, го балансирайте отново, като следвате долните стъпки:

- Извадете комплекта за балансиране от опаковката и прикрепете двата балансиращи магнитни елемента на маркировките, означени с цифри, както е показано на Фигура 11. Включете вентилатора, за да проверите дали все още се забелязва „биене“. Повторете това, докато намерите маркировките, на които проблемът с „биенето“ се решава (Фигура 11).
 - Свалете балансиращите магнитни елементи и на мястото им поставете балансиращия комплект (Фигура 12).
-

UPOZORENJE:

- Ulazni napon ventilatora bi trebao biti 220V, 50Hz
 - Električnu instalaciju treba izvesti kvalificirani električar.
 - Da biste smanjili rizik od električnog udara, isključite električnu energiju prije sastavljanja ili rastavljanja. Redoslijed spajanja kabela mora biti: kabel za uzemljenje/ fazni kabel/ kabel za nulu, a redoslijed odspajanja mora biti: nula/ kabel za nulu, kabel za uzemljenje.
 - Prilikom sklapanja provjerite jesu li svi vijci dobro zategnuti.
 - Da biste smanjili rizik od ozljeda, ne dirajte lopaticu dok ventilator radi.
 - Uređaj nije namijenjen djeci mlađoj od 8 godina, a mogu ga koristiti djeca starija od 8 godina, pod uvjetom da su pod stalnim nadzorom.
 - Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustava ili znanja, osim pod nadzorom ili uz upute od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost, te ukoliko razumiju moguće opasnosti.
 - Nadgledajte malu djecu da se ne igraju uređajem. Potreban je strog nadzor kada aparat koriste djeca ili se aparat koristi u blizini djece.
 - Čuvajte uređaj i kabel izvan domašaja djece mlađe od 8 godina.
 - Ne pokušavajte sami popraviti aparat. Za savjet se obratite službi tehničke podrške.
 - Čišćenje i održavanje mora se obavljati u skladu s ovim uputama za ispravno funkcioniranje aparata. Prije čišćenja isključite i iskopčajte uređaj iz napajanja.
 - Pravilno uzemljenje mora biti osigurano tijekom cijele instalacije.
 - Montažu smije obavljati samo ovlašteni električar.
 - Uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustava i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
 - Ako primijetite neobično oscilirajuće kretanje, odmah prestanite koristiti stropni ventilator i obratite se proizvođaču, njegovom servisnom agentu ili odgovarajućim kvalificiranim osobama.
 - Zamjenu dijelova sigurnosnog ovjesa mora obaviti proizvođač, njegov servisni agent ili odgovarajuće kvalificirane osobe.
 - Montažu sustava ovjesa provodi proizvođač, njegov servisni agent ili odgovarajuća kvalificirana osoba.
-

- Minimalna udaljenost između lopatica ventilatora i poda mora biti 2,3 m. Minimalna nosivost izlazne kutije s koje je obješen ventilator mora biti 45 kg.
- Prije početka instalacije obavezno isključite napajanje.
- Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv, a kada svjetlosni izvor dođe do kraja svog života, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.

(HR) UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoći na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

DIJELOVI I KOMPONENTE

1. Nosач za montiranje
2. Šipka
3. Panel
4. Tijelo ventilatora
5. Abažur
6. Konektor
7. Paket vijaka
8. Daljinski upravljač

Potrebni alati i materijal (nisu uključeni)

9. Odvijač
 10. Ravni odvijač
 11. Francuski ključ 14
 12. Ljestve
 13. Kliješta za vrpce
 14. Električna vrpca
-

VAŽNE BILJEŠKE:

1. Ventilator se neće pokrenuti
 - Provjerite spojeve žica s ventilatorom i jesu li ispravni.
 - Provjerite je li ulazni napon 220V / 50HZ.
2. Ventilator je bučan
 - Provjerite jesu li svi sastavljeni vijci čvrsto stegnuti.
 - Pazite da žice ne trljaju jedna o drugu ili o unutarnju stijenku kućišta sklopke.

KORAK 1. Ugradnja nosača

- Betonski strop: Izbušite dvije rupe odgovarajuće dubine bušilicom promjera 8 mm, Izbušite dvije rupe odgovarajuće dubine bušilicom promjera 8 mm, te u rupe umetnite dva proširiva vijka, zatim pričvrstite nosač u proširive vijke pomoću drvenih vijaka i pričvrstite ih maticama proširivih vijaka. (Slika 1).
- Drveni strop: Pričvrstite nosač na drveni strop (debljine najmanje 7cm) pomoću 4 drvena vijka (Slika 2).

KORAK 2. Ugradnja ovjesnog sustava

- Skinite osovnicu s šipke uklanjanjem kopče u obliku slova R, i provucite žicu kroz šipku, panel I konektor, zatim postavite štap u tijelo ventilator i zavrtite šipku, dok se rupe na njoj ne poklope s rupama na tijelu ventilatora, na kraju, provucite iglu kroz rupe i pričvrstite ju pomoću R-kopče s druge strane (Slika 3).
- Namjestite šipku kuglicom za vješanje u nosač, zakrenite sklop motora dok jezičac "na nosaču" ne uđe u "utor za registraciju" na kuglici za vješanje i pričvrstite. (Slike 4 i 5).

KORAK 3. DIJAGRAM OŽIČENJA

POZOR: Da biste izbjegli mogući strujni udar, obavezno isključite struju na glavnoj kutiji osigurača prije ožičenja (POGLEDAJTE DIJAGRAM OŽIČENJA)

Spojite glavnu struju 220-240V na stupnjeviti preklopnik koji se nalazi na sklopu nosača. Utaknite prijemnik u nosač s ravnom stranom prema gore (POGLEDAJTE DIJAGRAM OŽIČENJA).

- Uključite 3P priključak učvršćivača u ulaznu utičnicu za izmjeničnu struju prijemnika (POGLEDAJTE DIJAGRAM OŽIČENJA).
 - Uključite 2P svjetlosni priključak sklopa motora ventilatora u svjetlosnu 2P utičnicu prijemnika (POGLEDAJTE DIJAGRAM OŽIČENJA).
-

- Uključite 3P priključak sklopa motora ventilatora u 3P utičnicu motora prijemnika (POGL DIJAGRAM OŽIČENJA).
- Spojite žute / zelene priključke sklopa motora ventilatora i nosača (POGLEDAJTE DIJAGRAM OŽIČENJA).

Podignite panel na strop da biste pokrili nosač (pazite da panel uđe u dva vijka nosača), zakrenite nadstrešnicu kako bi glave vijka na uskom kraju otvora, zategnite vijke (Slika 6).

KORAK 4. Montaža staklenog tijela

- Provjerite je li otvor za ključ na svijetlom staklu u istoj liniji s utorom za ključeve na tijelu ventilatora, a zatim lagano zakrenite stakleno tijelo u smjeru kazaljke na satu dok se tijelo čvrsto ne zaključa (Slike 7 i 8).

POSTAVKE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

1. Vratite napajanje priključne kutije uključivanjem električne energije na glavnoj kutiji s osiguračima.
2. Uklonite poklopac baterije s daljinskog upravljača, stavite bateriju i ponovno stavite poklopac.

Napomena:

- 1). Za zamjenu baterije koristite jednu bateriju od 12 V.
- 2). Ako ga ne koristite daljinski upravljač dulje vrijeme, izvadite bateriju kako biste spriječili oštećenje uređaja i spremite daljinski upravljač dalje od prekomjerne topline ili vlage
3. Gumbi na daljinskom upravljaču upravljaju brzinom i svjetlošću ventilatora na sljedeći način.

- Uključivanje/ Isključivanje ventilatora (Slika 9)
 - Uključivanje/ Isključivanje svjetlosti (Slika 9)
 - Brzina ventilatora (Slika 9)
 - 1 – Najveća brzina (Slika 9)
 - 5 – Najniža brzina (Slika 9)
 - Reverzivna funkcija (Slika 9)
 - Upravljanje smjerom ventilatora (Slika 9)
 - Sat (Slika 9)
-

- 1H-Fan automatsko isključivanje nakon 1 sata (Slika 9)
- 4H-Fan automatsko isključivanje nakon 4 sata (Slika 9)
- 8H-Fan automatsko isključivanje nakon 8 sati (Slika 9)

Korak 5. Prilagodba ravnoteže za ovaj "nevidljivi" ventilator

Prijevoz na veće udaljenosti može utjecati na ventilator. Stoga ponovno uravnotežite ventilator prema sljedećim koracima ako ste ustvrdili da ventilator ima probleme s ravnotežom nakon posljednje montaže:

- Izvadite paket za balansiranje iz pakiranja i zalijepite dva magneta za balansiranje na bilo koje mjesto označeno znamenkom prikazanom na slici 11, te uključite ventilator da biste provjerili je li problem titranja još uvijek vidljiv. Ponavljajte postupak sve dok ne pronađete mjesto koje će riješiti problem balansiranja (Slika 11).
 - Skinite komade magneta za ravnotežu i umjesto toga stavite kit za ravnotežu (Slika 12).
-

ATENÇÃO!

- A fonte de alimentação para esta ventoinha deve ser 220V, 50Hz.
 - As conexões elétricas devem ser realizadas por um eletricista certificado.
 - Para reduzir o risco de choque elétrico, desconecte a fonte de alimentação antes de desmontá-la ou montá-la. A sequência de fiação dos condutores é: aterramento, fase (fio de alimentação) / neutro, e a sequência de separação é: neutro / fase (fio de alimentação) / aterramento.
 - Ao montar, verifique que todos os parafusos estão bem apertados.
 - Para reduzir o risco de ferimentos, não toque nas aspas enquanto o ventilador estiver em operação.
 - O aparelho não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade. Pode ser usado por crianças de 8 anos ou mais, desde que estejam sob supervisão permanente.
 - Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que estejam sob a supervisão ou instruídas sobre o uso do aparelho pela pessoa responsável pela sua segurança.
 - As crianças também devem estar monitoradas para garantir que não brinquem com o aparelho. É necessário um controlo estrito quando o aparelho for usado por crianças ou perto de crianças.
 - Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
 - Não tente reparar o aparelho por si só. Entre em contato com um serviço de suporte técnico oficial para obter orientação.
 - A limpeza e manutenção devem ser realizadas de acordo com estas instruções de operação para garantir que o aparelho esteja a funcionar corretamente. Antes de limpar, desligue o aparelho e desconecte o cabo.
 - Aterramento adequado deve ser garantido durante a instalação.
 - A instalação deve ser realizada apenas por um eletricista certificado.
 - Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, se estiverem sob a supervisão ou instruídas sobre o uso seguro do aparelho e entenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
 - Se detectar vibrações não habituais, desligue o ventilador de teto imediatamente e entre em contato com o fabricante, seu representante de serviço ou uma pessoa devidamente qualificada.
-

- A substituição de peças do sistema de suspensão de segurança deve ser realizada pelo fabricante, seu representante de serviço ou uma pessoa devidamente qualificada.
- A montagem do sistema de suspensão deve ser realizada pelo fabricante, seu representante de serviço ou uma pessoa devidamente qualificada.
- A distância mínima entre as aspas do ventilador e o piso deve ser de 2,3 m. A capacidade mínima de carga da caixa de saída na qual o ventilador está instalado deve ser de 45 kg.
- Antes de começar a instalação, desconecte a fonte de alimentação.
- A fonte de luz desta iluminação não é intercambiável; quando atingir o fim de sua vida útil, toda a iluminação deve ser substituída.

(PT) INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

PEÇAS E COMPONENTES

1. Suporte de montagem
2. Barra de suporte
3. Painel
4. Carcaça do ventilador
5. Abajur
6. Conector
7. Conjunto de parafusos
8. Controlo remoto

Ferramentas e materiais necessários (não incluídos)

9. Chave de fenda
10. Chave de fenda plana
11. Chave 14
12. Escadote
13. Alicates de cinto
14. Fita isolante

NOTAS IMPORTANTES

1. O ventilador não começa a funcionar

- Verifique as conexões do cabo ao ventilador, assegure-se que foram feitas corretamente.
- Verifique e assegure-se que a tensão de entrada é 220V / 50HZ.

2. O ventilador é ruidoso

- Verifique que todos os parafusos estão apertados.
- Assegure-se de que as porcas de conexão do cabo não esfreguem uma contra a outra ou contra a parede interna da carcaça do interruptor.

ETAPA 1. Instalação do suporte

- Teto de concreto: Faça dois furos de profundidade adequada com uma broca de 8 mm de diâmetro e insira os dois parafusos de expansão nos furos, depois prenda o suporte de suspensão dos parafusos de expansão com parafusos de madeira e aperte-os com as porcas (Figura 1).
- Teto de madeira: Fixe o suporte de montagem no teto de madeira (espessura mínima de 7 cm) com 4 parafusos de madeira (Figura 2).

ETAPA 2. Montagem do sistema de suspensão

- Remova o perno da barra de suporte, removendo o grampo em forma de R e passe a saída pela barra de suporte, painel e conector, insira a barra no compartimento do ventilador e gire-o até que suas aberturas se alinhem às aberturas da carcaça; e, finalmente, passe o perno pelas aberturas e prenda-o com o grampo em forma de R do outro lado (Figura 3).
- Insira a barra de suporte com a esfera de suspensão no suporte de montagem, gire o bloco do motor até que a "orelha" do suporte de montagem caia na "ranhura de travamento" do suporte de montagem e "esteja bem deitado" bem (Figuras 4 e 5).

ETAPA 3. DIAGRAMA DA FIAÇÃO

ATENÇÃO! Para evitar possíveis choques elétricos, antes de iniciar a fiação, desligue a energia do fusível principal (VER DIAGRAMA DE FIAÇÃO).

Conecte o cabo de alimentação de 220-240V ao bloco de terminais localizado no suporte de suspensão. Conecte o receptor no suporte de suspensão com o lado plano voltado para cima (VER DIAGRAMA DE FIAÇÃO).

- Insira o conector 3P do suporte da suspensão no soquete de entrada CA para alimentar o receptor (VER DIAGRAMA DE FIAÇÃO).
- Insira o conector 2P da unidade do motor do ventilador no soquete 2P da luz do receptor (VER DIAGRAMA DE FIAÇÃO).
- Insira o conector 3P da unidade do motor do ventilador no soquete 3P do motor do receptor (VER DIAGRAMA DE FIAÇÃO).
- Conecte os conectores verde-amarelo na unidade do motor do ventilador e no suporte da suspensão (VER DIAGRAMA DE FIAÇÃO).

Levante o painel até o teto para cobrir o suporte de montagem (verifique se o painel está encaixado nos dois parafusos do suporte), gire o painel para garantir que as cabeças dos parafusos estejam na extremidade estreita do rasgo da chaveta e aperte os parafusos (Figura 6).

ETAPA 4. Instalação do corpo de vidro

- Verifique se o rasgo da chaveta da luz de vidro está alinhado com o rasgo da chaveta da carcaça do ventilador e gire o corpo do vidro levemente no sentido dos ponteiros do relógio até que ele trave no lugar (Figuras 7 e 8).

AJUSTANDO O CONTROLO REMOTO

1. Aplique energia à caixa de saída ao ligar a alimentação ao fusível principal.
2. Remova a tampa do compartimento de bateria do transmissor do controlo remoto, insira a bateria e coloque a tampa no seu lugar.

NOTA:

- 1). Para substituir a bateria, use 1 bateria de 12V.
 - 2). Se não for usar o controlo remoto por um longo período de tempo, remova a bateria para evitar danos ao controlador e mantenha o transmissor longe de calor ou humidade excessivos.
 - 3). Os botões do controlo remoto são usados para controlar a velocidade e a iluminação do ventilador da seguinte maneira:
-

- Ligar/desligar o ventilador (Figura 9).
- Acender/apagar as luzes (Figura 9).
- Velocidade do ventilador (Figura 9).
- 1- velocidade mais alta (Figura 9).
- 5- velocidade mais baixa (Figura 9).
- Função de rotação inversa (Figura 9).
- Controlo do sentido de rotação do ventilador (Figura 9).
- Temporizado (Figura 9).
- 1H - desligamento automático do ventilador após 1 hora (Figura 9).
- 4H - desligamento automático do ventilador após 4 horas (Figura 9).
- 8H - desligamento automático do ventilador após 8 horas (Figura 9).

ETAPA 5. Ajustar o equilíbrio deste ventilador "invisível"

O transporte de longa distância pode afetar o ventilador. Portanto, se sentir que há uma "batida" do ventilador após a instalação final, reequilibre-o seguindo as etapas abaixo:

- Remova o kit de equilíbrio da embalagem e conecte os dois elementos magnéticos de equilíbrio às marcações indicadas por números, conforme mostrado na Figura 11. Ligue o ventilador para verificar se ainda há uma "batida". Repita isso até encontrar os marcadores que solucionem o problema de "batida" (Figura 11).
 - Remova os elementos magnéticos de equilíbrio e substitua com o kit de equilíbrio (Figura 12).
-

¡Advertencia!

- La fuente de alimentación para este ventilador debe ser de 220V, 50Hz.
 - Las conexiones eléctricas deben ser realizadas por un electricista certificado.
 - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la fuente de alimentación antes de desmontarla o montarla. La secuencia de cableado de los conductores es: conductor de tierra, fase (cable de alimentación) / neutro, y la secuencia de su separación es: neutro / fase (cable de alimentación), conductor de tierra.
 - Al montarlo, asegúrese de que todos los tornillos estén apretados.
 - Para reducir el riesgo de lesiones, no toque las aspas mientras el ventilador esté funcionando.
 - El aparato no está destinado a ser utilizado por niños menores de 8 años. Puede ser utilizado por niños de 8 años de edad o mayores siempre que estén bajo supervisión permanente.
 - Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre el uso del electrodoméstico por la persona responsable de su seguridad. • Los niños también deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Se requiere un control estricto cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de ellos.
 - Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
 - No intente reparar el aparato usted mismo. Póngase en contacto con un servicio oficial de soporte técnico para obtener asesoramiento.
 - La limpieza y el mantenimiento deben realizarse de acuerdo con estas instrucciones de funcionamiento para garantizar que el aparato funcione correctamente. Antes de limpiar, desenchufe el aparato y desconecte el cable.
 - Se debe asegurar una conexión a tierra adecuada durante la instalación.
 - La instalación solo debe ser realizada por un electricista certificado.
 - Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si son supervisados o instruidos sobre el uso seguro del electrodoméstico y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños desatendidos.
 - Si nota vibraciones no habituales, apague el ventilador de techo de inmediato y póngase en contacto con el fabricante, su representante de servicio o una persona debidamente certificada.
-

- El reemplazo de partes del sistema de suspensión segura debe ser realizado por el fabricante, su representante de servicio o una persona debidamente calificada.
- El montaje del sistema de suspensión debe ser realizado por el fabricante, su representante de servicio o una persona debidamente calificada.
- La distancia mínima entre las aspas del ventilador y el piso debe ser de 2.3 m. La capacidad de carga mínima de la caja de salida en la que está montado el ventilador debe ser de 45 kg.
- Antes de empezar la instalación, desconecte la fuente de alimentación.
- La fuente de luz de esta iluminación no es intercambiable; Cuando llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la iluminación.

(ES) INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

PIEZAS Y COMPONENTES

1. Soporte de instalación
2. Barra de instalación
3. Panel
4. Carcasa del ventilador
5. Pantalla de la lámpara
6. Conector
7. Juego de tornillos
8. Control remoto

Herramientas y materiales necesarios (no incluidos)

9. Destornillador
10. Destornillador plano
11. Llave
12. Escalera de tijera
13. Alicates
14. Cinta aislante

NOTAS IMPORTANTES

1. El ventilador no se pone en funcionamiento

- Verifique las conexiones de los cables al ventilador, asegúrese de que estén hechas correctamente.
- Verifique y asegúrese de que el voltaje de entrada sea de 220V / 50HZ.

2. El ventilador es ruidoso

- Asegúrese de que todos los tornillos estén apretados.
- Asegúrese de que las tuercas de las conexiones de cable no se rocen entre sí o dentro de la pared de la carcasa del interruptor.

PASO 1. Montaje del soporte

- Techo de hormigón: Taladre dos agujeros de profundidad adecuada con una broca de 8 mm de diámetro e inserte los dos tornillos de expansión en los agujeros, luego asegure el soporte de suspensión en los tornillos de expansión con tornillos de madera y apriételo con las tuercas para los tornillos (Figura 1).
- Techo de madera: Fije el soporte de instalación al techo de madera (mínimo 7 cm de espesor) con 4 tornillos de madera (Figura 2).

PASO 2. Instalación del sistema de suspensión.

- Retire el corchete de la barra de soporte retirando la abrazadera en forma de R y pase la salida a través de la barra de soporte, el panel y el conector, luego coloque la barra en la carcasa del ventilador y gírela hasta que sus aberturas se alineen con las aberturas de la carcasa; y finalmente, empuje el corchete a través de las aberturas y asegúrelo con la abrazada en forma de R en el otro lado (Figura 3).
- Coloque la barra de soporte con la esfera de suspensión en el soporte de instalación, gire el bloque del motor hasta que la "oreja" del soporte de instalación caiga en la "ranura de bloqueo" de la esfera de suspensión y se "apoye" bien (Figuras 4 y 5).

PASO 3. DIAGRAMA DE CABLEADO

¡Advertencia! Para evitar una posible descarga eléctrica, antes de empezar el cableado, apague el fusible principal (consulte DIAGRAMA DE CABLEADO).

Conecte el cable de alimentación de 220-240 V al bloque de terminales ubicado en el soporte de suspensión. Enchufe

el receptor en el soporte de suspensión con el lado plano hacia arriba (consulte DIAGRAMA DE CABLEADO).

- Coloque el conector 3P del soporte de suspensión en el zócalo de entrada de CA para alimentar el receptor (consulte DIAGRAMA DE CABLEADO).
- Coloque el conector 2P del bloque del motor del ventilador en el zócalo 2P para la luz del receptor (consulte DIAGRAMA DE CABLEADO).
- Coloque el conector 3P del bloque del motor del ventilador en el zócalo 3P para el motor del receptor (consulte DIAGRAMA DE CABLEADO).
- Conecte los conectores amarillo-verdes en el bloque del motor del ventilador y el soporte de suspensión (consulte DIAGRAMA DE CABLEADO).

Levante el panel hasta el techo para cubrir el soporte de instalación (asegúrese de que el panel esté ajustado a los dos tornillos del soporte), gire el panel para asegurarse de que las cabezas de los tornillos estén en el extremo estrecho de la ranura y apriete los tornillos (Figura 6).

PASO 4. Instalación del cuerpo de vidrio.

- Asegúrese de que el chavetero de la iluminación de vidrio esté alineado con el chavetero de la carcasa del ventilador, luego gire el cuerpo de vidrio ligeramente en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su lugar (Figuras 7 y 8).

AJUSTE DEL CONTROL REMOTO

1. Aplique alimentación a la caja de salida encendiendo la alimentación al fusible principal.
2. Retire la tapa del compartimiento de la batería del control remoto, reemplace la batería y vuelva a colocar la tapa.

NOTA:

- 1). Use 1 batería de 12V para reemplazar la batería.
 - 2). Si no va a utilizar el control remoto durante un período prolongado de tiempo, retire la batería para evitar daños al controlador y mantenga el transmisor alejado de calor o humedad excesivos.
 3. Los botones del control remoto se usan para controlar la velocidad del ventilador y la iluminación de la siguiente manera:
-

- Encender / apagar el ventilador (Figura 9)
- Encender / apagar la iluminación (Figura 9)
- Velocidad del ventilador (Figura 9)
- 1 – velocidad más alta (Figura 9)
- 5 – velocidad más baja (Figura 9)
- Función de rotación inversa (Figura 9)
- Control de la dirección de rotación del ventilador (Figura 9)
- Temporizador (Figura 9)
- 1 h - apagado automático del ventilador después de 1 hora (Figura 9)
- 4 h - apagado automático del ventilador después de 4 horas (Figura 9)
- 8 h - apagado automático del ventilador después de 8 horas (Figura 9)

Paso 5. Ajustar el equilibrio de este ventilador "invisible"

El transporte a larga distancia puede afectar al ventilador. Por lo tanto, si siente que hay un "tambaleo" del ventilador después de su instalación final, vuelva a equilibrarlo siguiendo los pasos a continuación:

- Retire el kit de equilibrio del embalaje y conecte los dos elementos magnéticos de equilibrio a la marca, indicados con números, como se muestra en la Figura 11. Encienda el ventilador para verificar si todavía hay un "tambaleo". Repita esto hasta que encuentre las marcas en que este problema de "tambaleo" se solucione (Figura 11).
 - Retire los elementos magnéticos de equilibrio y reemplace el kit de equilibrio (Figura 12).
-

FIGYELEM:

- A ventilátor bemeneti feszültségének 220 V, 50 Hz-nek kell lennie
 - Az elektromos szerelést szakképzett villanszerelőnek kell elvégeznie.
 - Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében győződjön meg arról, hogy az elektromos áram ki van kapcsolva, mielőtt összeszerelné vagy szétszerelné. Az összeszerelő huzal megrendelésének földi vezetéknek, feszültségű (tápvezeték) / semleges vezetéknek kell lennie, és a szétszereléshez használt huzal rendelésének semleges vezetéknek / feszültségű (ellátó) vezetéknek, földvezetéknek kell lennie.
 - Ellenőrizze, hogy az összes összeszerelt csavar szorosan meg van-e szerelve.
 - A sérülés kockázatának csökkentése érdekében ne érintse meg a lapátokat, amikor a ventilátor működik.
 - A készüléket nem szánják 8 év alatti gyermekek számára. 8 éven felüli gyermekek használhatják, amennyiben folyamatos felügyelet alatt állnak.
 - Ezt a készüléket nem szabad csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalatlan, vagy ismeretlen személyek számára használni, kivéve, ha a felelős személy felügyeletet vagy utasításokat kapott a készülék biztonságos használatához, biztonságuk érdekében, és megértsék a kapcsolódó veszélyeket.
 - Ellenőrizze a kisgyermeket, győződjön meg arról, hogy nem játszanak a készülékkel. Gondos felügyeletre van szükség, ha a készüléket gyermekek használják, vagy annak közelében vannak.
 - Tartsa a készüléket és vezetékeit 8 év alatti gyermekek számára elzárva.
 - Ne próbálja meg saját maga javítani a készüléket. Kérjen tanácsot a hivatalos műszaki támogatási szolgálatától.
 - A tisztítást és a karbantartást a használati útmutató szerint kell elvégezni, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a készülék megfelelő módon működik-e. Tisztítás előtt kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.
 - A telepítés során gondoskodjon a megfelelő földelésről.
 - A beszerelést csak engedéllyel rendelkező villanszerelő végezheti.
 - Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek használhatják, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha felügyelet alatt vannak vagy utasításokat kapnak a készülék biztonságos használatához, és megértik a készüléket. az érintett veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek nem végezhetnek tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül.
 - Ha szokatlan rezgő mozgást észlel, azonnal hagyja abba a mennyezeti ventilátort, és vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, a szervizzel vagy a megfelelő képzettséggel rendelkező személyekkel.
-

- A biztonsági futómű-rendszer alkatrészeinek cseréjét a gyártó, a szervizképviselő vagy a megfelelő képesítéssel rendelkező személyek végezhetik el.
- A felfüggesztés rendszerének felszerelését a gyártó, a szervizképviselő vagy a megfelelő képesítéssel rendelkező személy végezheti.
- A ventilátorlapátok és a padló közötti minimális távolságnak 2,3 m-nek kell lennie. A kimeneti doboz minimális teherbírási képessége, amelyből a ventilátort felfüggesztették, 45 kg lehet.
- A telepítés megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki az áramellátást.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

(HU) BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzetek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

ALKATRÉSZEK ÉS KOMPONENSEK

1. Tartó szerkezet
2. Tartó rúd
3. Panel
4. Ventilátor test
5. Lámpaernyő
6. Konnektor
7. Csavarkészlet
8. Távirányító

Szükséges szerszámok és anyagok (nem tartozék)

9. Csavarhúzó
10. Lapos késű csavarhúzó
11. 14 csavarkulcs
12. Halszállka, fokos létra
13. Szalag fogók
14. Elektromos szalag

FONTOS MEGJEGYZÉSEK:

1. A ventilátor nem indul el

- Ellenőrizze a ventilátor huzalcsatlakozásait, ellenőrizze, hogy mind megfelelőek-e.
- Ellenőrizze és győződjön, hogy a bemeneti feszültség megfelelő-e, hogy 220 V / 50 HZ legyen.

2. A ventilátor zajosnak hangzik

- Ellenőrizze, hogy az összes összeszerelt csavar szoros-e.
- Ellenőrizze, hogy a huzal-anyacsavarok nem dörzsölik egymást vagy a kapcsolóház belső falát.

1. LÉPÉS: A tartókeret felszerelése

- Beton mennyezet: Fúrjon be két lyukat megfelelő mélységben egy 8 mm átmérőjű fúróval és helyezzen két tágtító, expanziós csavart a lyukakba, majd rögzítse az akasztó tartót a csavarokkal és húzza meg az expanziós csavaranyákkal (1. ábra).
- Fa mennyezet: Rögzítse a szerelőkeretet a fa mennyezethez (legalább 7 cm vastagságban) 4 facsavarral (2. ábra).

2. LÉPÉS: Az akasztórendszer telepítése

- Vegye le a csapszeget az alsó rúdról az R kapcsoló eltávolításával, és vezesse át a vezetéket az alsó rudakon, a panelen és a csatlakozón, majd helyezze az alsó rudat a ventilátor testébe és forgassa el az alsó rudat, amíg a lefelé lévő lyukak megegyeznek a ventilátor testén található lyukakkal, végül át kell vezetnie a csapszeget a lyukakon, és rögzíteni kell a csapszeget az R kapcsolókkal a másik oldalon (3. ábra).
- Helyezze az alsó rudat akasztógolyóval a szerelőkeretbe, forgassa el a motort úgy, hogy a rögzítő konzol füle nem akad meg a akasztó gömb rögzítő részébe és nem áll meg ott jól (4. és 5. ábra).

3. LÉPÉS: KAPCSOLÁSI RAJZ

FIGYELEM: A lehetséges áramütés elkerülése érdekében a huzalozás előtt ellenőrizze, hogy az elektromos áram ki van-e kapcsolva a fő biztosítékdobozban (Lásd a KAPCSOLÁSI RAJZOT).

Csatlakoztassa a 220-240 V feszültséget (ház) az akasztós tartón lévő sorkapocshoz. Csatlakoztassa a vevőkészüléket az akasztó tartójába lapos oldalával felfelé (Lásd a KAPCSOLÁSI RAJZOT)..

- Helyezze a tartó keret 3P-es csatlakozóját a vevő a váltakozó áramú bemenő aljzatába (Lásd a KAPCSOLÁSI RAJZOT)..
- Helyezze be a ventilátor motor 2P fénycsatlakozóját a vevő 2P fény csatlakozójába (Lásd a KAPCSOLÁSI RAJZOT).
- Helyezze a ventilátor motor 3P motor csatlakozóját a vevő 3P motor aljzatába (Lásd a KAPCSOLÁSI RAJZOT).
- Csatlakoztassa a ventilátor motor szerelvényének sárga / zöld csatlakozóit és az akasztó tartót (Lásd a KAPCSOLÁSI RAJZOT).

Emelje fel a burkolatot a mennyezetre, hogy lefedje a tartókeretet (ellenőrizze, hogy a panel beilleszkedik-e a tartó két csavarjába), forgassa el a panelt, hogy a csavarfej a kulcslyukak keskeny végén legyen, húzza meg a csavarokat (6. ábra).

4. LÉPÉS: Helyezze be az üveget

- Ellenőrizze, hogy a világos üveg kulcs nyílása megegyezik-e a ventilátor testén lévő kulcsnyílással, majd forgassa az üveget kissé az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az üveg szorosan rögzül (7. és 8. ábra).

TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

1. Adjon elektromos áramot a kimeneti dobozba azáltal, hogy bekapcsolja a villamos energiát a fő biztosíték dobozán.

2. Távolítsa el az elem fedelét a távirányító adójától, helyezze be az elemet, és tegye vissza a fedelet.

Megjegyzés:

1. Használjon 1 12 V-os elemet az elem cseréjéhez.

2. Ha hosszú ideig nem használja, vegye ki az elemet, hogy elkerülje a távirányító károsodását, és tartsa távol a távirányítót a túlzott hőtől vagy páratartalomtól.

3. A távirányító gombjai a következők szerint szabályozzák a ventilátor sebességét és világítását:

- A ventilátor BE/KI kapcsolása (9. ábra)
 - A világítás BE/KI kapcsolása (9. ábra)
 - A ventilátor sebessége (9. ábra)
-

- 1 legnagyobb sebesség (9. ábra)
- 5 legkisebb sebesség (9. ábra)
- Funkció fordított irányba forgatás (9. ábra)
- A ventilátor forgási irányának vezetése (9. ábra)
- Időzítő (9. ábra)
- A 1H-Ventilátor automatikus kikapcsolása 1 óra után (9. ábra)
- A 4H-Ventilátor automatikus kikapcsolása 4 óra után (9. ábra)
- A 8H-Ventilátor automatikus kikapcsolása 8 óra után (9. ábra)

5. lépés Az egyensúly beállítása ennek a „láthatatlan” ventilátornak

A szállítás nagy távolságokon érintheti a ventilátor épségét. Tehát kérjük, állítsa egyensúlyba a ventilátort a következő lépések szerint, ha úgy találja, hogy a ventilátor észrevehető hullámozási, rezgési problémát tapasztalt az utolsó szerelés után:

- Vegye ki az egyensúlyozási készletet a csomagolásból, és ragasszon két mérlegmágnes-darabot a 11. ábrán látható jelölt helyre, és forgassa el a ventilátort, hogy ellenőrizze, hogy a hullámozási probléma továbbra is észlelhető-e . Addig ismételje ezt, amíg meg nem találja a helyet, amely megoldja a hullámosság problémáját (11. ábra).
 - Vegye le a kiegyenlítő mágnes darabokat, és helyükre tegye a kiegyensúlyozó készletet (12. ábra).
-

AVVERTIMENTO:

- La tensione di ingresso per questo ventilatore deve essere 220 V, 50 Hz.
 - L'installazione elettrica deve essere eseguita da un elettricista qualificato.
 - Per ridurre il rischio di scosse elettriche, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia stata scollegata prima del montaggio o dello smontaggio. La sequenza di cablaggio dei conduttori deve essere la seguente: conduttore di terra, di fase (conduttore di alimentazione) / neutro e la sequenza dello smontaggio deve essere: conduttore neutro / di fase (conduttore di alimentazione), di terra.
 - Accertarsi che tutte le viti siano state strette durante il montaggio.
 - Per ridurre il rischio di lesioni, non toccare l'aletta quando il ventilatore è in funzione.
 - L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore ad 8 anni. Può essere utilizzato da bambini di età superiore ad 8 anni, purché siano supervisionate continuamente.
 - Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanti di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro da parte di una persona responsabile della loro sicurezza e non comprendono i rischi connessi.
 - Supervisionare i bambini piccoli per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
 - Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ad 8 anni.
 - Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Contattare il servizio di supporto tecnico ufficiale per un consiglio.
 - La pulizia e la manutenzione devono essere eseguite secondo questo manuale di istruzioni per assicurarsi che l'apparecchio funzioni correttamente. Disattivare e scollegare l'apparecchio prima di pulirlo.
 - È necessario garantire una messa a terra adeguata durante l'installazione.
 - L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista certificato.
 - Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanti di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
 - Se si osservano movimenti oscillatori insoliti, interrompere immediatamente l'uso del ventilatore a soffitto e contattare il produttore, il suo agente di servizio o persone adeguatamente qualificate.
-

- La sostituzione di parti del dispositivo del sistema di sospensione di sicurezza deve essere eseguita dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone adeguatamente qualificate.
- Il montaggio del sistema di sospensione deve essere eseguito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona adeguatamente qualificata.
- La distanza minima tra le alette del ventilatore e il pavimento dovrebbe essere di 2,3 m. La capacità di carico minima della scatola di uscita su cui è appeso il ventilatore deve essere di 45 kg.
- Assicurarsi di disattivare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l'intero apparecchio deve essere sostituito.

(IT) INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

PARTI E COMPONENTI

1. Staffa di montaggio
2. Barra portante
3. Pannello
4. Corpo del ventilatore
5. Paralume
6. Connettore
7. Set di viti
8. Controllo a distanza (Telecomando)

Strumenti e materiali richiesti (non inclusi)

9. Cacciavite
10. Cacciavite piatto
11. Chiave 14
12. Scala Chevron
13. Pinze per nastro
14. Nastro isolante

NOTE IMPORTANTI:**1. Il ventilatore non si avvia**

- Controllare i collegamenti dei cavi al ventilatore, assicurarsi che tutti siano stati eseguiti correttamente.
- Controllare e accertarsi che la tensione di ingresso sia 220 V/50 HZ.

2. Il ventilatore è rumoroso

- Accertarsi che tutte le viti siano serrate.
- Accertarsi che i dadi di collegamento dei cavi non sfreghino l'uno contro l'altro o alla parete interna del corpo dell'interruttore.

PASSO 1. Installazione della staffa di montaggio

- Soffitto in calcestruzzo: Eseguire due fori con una profondità adeguata utilizzando una punta elicoidale da 8 mm di diametro e inserire due viti di espansione nei fori, quindi fissare la staffa di montaggio alle viti di espansione con le viti da legno e serrare con i dadi delle viti di espansione (Fig. 1).
- Soffitto in legno: Fissare la staffa di montaggio al soffitto in legno (di spessore di almeno 7 cm) mediante 4 viti per legno (Fig. 2).

PASSO 2. Installazione del sistema di sospensione

- Rimuovere il perno dalla barra portante rimuovendo la staffa a R e far passare l'uscita attraverso la barra portante, il pannello e il connettore, quindi posizionare la barra portante nel corpo del ventilatore e ruotare la barra portante fino a quando i fori sulla parte inferiore della barra non si allineano con i fori sul corpo del ventilatore, infine, si deve far passare il perno attraverso i fori e fissarlo con la staffa a R sull'altro lato (Fig. 3).
- Posizionare la barra portante con la sfera di sospensione nella staffa di montaggio, ruotare il gruppo motore fino a quando la "linguetta" della staffa di montaggio cade bene nello "slot di bloccaggio" della sfera di sospensione e si "posizioni" saldamente (Fig. 4 e 5).

PASSO 3. SCHEMA ELETTRICO

AVVERTIMENTO: Per evitare potenziali scosse elettriche, assicurarsi che l'alimentazione sia disattivata dalla scatola dei fusibili principale prima di eseguire il cablaggio (FARE RIFERIMENTO ALLA SCHEMA ELETTRICO).

Collegare il cavo di alimentazione principale 220-240 V alla morsettiere situata sulla staffa di sospensione. Inserire il ricevitore nella staffa di sospensione con il lato piatto rivolto verso l'alto (FARE RIFERIMENTO ALLA SCHEMA ELETTRICO)

- Inserire il connettore 3P della staffa di sospensione nella presa di ingresso CA per alimentare il ricevitore (FARE RIFERIMENTO ALLA SCHEMA ELETTRICO)
- Inserire il connettore 2P del gruppo motore del ventilatore nella presa 2P per la luce del ricevitore (FARE RIFERIMENTO ALLA SCHEMA ELETTRICO)
- Inserire il connettore 3P del gruppo motore del ventilatore nella presa 3P per il motore del ricevitore (FARE RIFERIMENTO ALLA SCHEMA ELETTRICO)
- Collegare i connettori giallo/verde del gruppo motore del ventilatore e della staffa di sospensione (FARE RIFERIMENTO ALLA SCHEMA ELETTRICO)

Sollevare il pannello al soffitto per coprire la staffa di montaggio (assicurarsi che il pannello sia installato nelle due viti sulla staffa), ruotare il pannello per assicurarsi che la teste delle viti si trovino all'estremità stretta dei fori della chiave e serrare le viti (Fig. 6).

PASSO 4. INSTALLAZIONE DEL CORPO IN VETRO

- Accertarsi che la sede per la chiave dell'apparecchio di illuminazione in vetro sia nella stessa linea con la sede per la chiave sul corpo del ventilatore, quindi ruotare leggermente il corpo in vetro in senso orario fino a quando si blocca in posizione (Fig. 7 ed 8).

OPERAZIONI DI IMPOSTAZIONE DEL COMANDO A DISTANZA (TELECOMANDO)

1. Alimentare la scatola di uscita attivando l'alimentazione con il fusibile principale svitato.
2. Rimuovere il coperchio del vano batteria dal trasmettitore del telecomando, inserire la batteria e riposizionare il coperchio.

Nota:

- 1). Utilizzare una batteria da 12 V per sostituire la batteria.
 - 2). Se non si intende utilizzare il telecomando per un lungo periodo di tempo, rimuovere la batteria per evitare danni al telecomando e tenerlo lontano da calore o umidità eccessivi.
 3. I pulsanti del telecomando vengono utilizzati per controllare la velocità e l'illuminazione della ventola come segue:
-

- ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DEL VENTILATORE (Fig. 9)
- ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DELL'ILLUMINAZIONE (Fig. 9)
- Velocità del ventilatore (Fig. 9)
- 1 – Velocità massima (Fig. 9)
- 5 – Velocità minima (Fig. 9)
- Funzione di oscillazione inversa (Fig. 9)
- Controllo del senso di oscillazione del ventilatore (Fig. 9)
- Timer (Fig. 9)
- 1H – disattivazione automatica del ventilatore dopo 1 ora (Fig. 9)
- 4H – disattivazione automatica del ventilatore dopo 4 ore (Fig. 9)
- 8H – disattivazione automatica del ventilatore dopo 8 ore (Fig. 9)

PASSO 5. Regolazione del bilanciamento di questo ventilatore "invisibile"

Il trasporto a lunga distanza può influire sul ventilatore. Pertanto, se si è verificato un notevole problema di oscillazione dopo l'installazione finale, regolare il bilanciamento del ventilatore seguendo i passi seguenti:

- Estrarre il kit di bilanciamento dalla confezione e collegare i due elementi magnetici di bilanciamento su ogni cifra contrassegnata come indicato nella figura 11, quindi attivare il ventilatore per verificare se il problema di oscillazione è ancora presente. Ripetere l'operazione fino a quando non si trovi il posto che risolverà il problema di oscillazione (Fig. 11).
 - Rimuovere gli elementi magnetici di bilanciamento e sostituirli con il kit di bilanciamento (Fig. 12).
-

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η τάση τροφοδοσίας αυτού του ανεμιστήρα πρέπει να είναι 220V, 50Hz.
- Οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν την αποσυναρμολόγηση ή τη συναρμολόγηση. Η ακολουθία σύνδεσης των καλωδίων είναι: καλώδιο γείωσης, φάση (καλώδιο τροφοδοσίας) / μηδέν, και η ακολουθία της αποσύνδεσής τους είναι: μηδέν / φάση (καλώδιο τροφοδοσίας), καλώδιο γείωσης.
- Κατά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες είναι καλά σφιγμένες.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην αγγίζετε τις λεπίδες ενώ λειτουργεί ο ανεμιστήρας.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 8 ετών. Αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, εφόσον βρίσκονται υπό μόνιμη επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής από τον υπεύθυνο για την ασφάλειά τους και δεν κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Τα μικρά παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Απαιτείται αυστηρός έλεγχος όταν η συσκευή χρησιμοποιείται ή βρίσκεται κοντά σε παιδιά.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Επικοινωνήστε με επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης για συμβουλές.
- Ο καθαρισμός και η τεχνική συντήρηση πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες λειτουργίας, προκειμένου να εξασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της συσκευής. Πριν τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο.
- Πρέπει να εξασφαλιστεί σωστή γείωση κατά την εγκατάσταση.
- Η εγκατάσταση πρέπει να εκτελείται μόνο από πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό τον όρο ότι επιβλέπονται ή έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Δεν πρέπει να επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από την πλευρά του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστους κραδασμούς, απενεργοποιήστε αμέσως τον ανεμιστήρα οροφής και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο υπεύθυνο για τις επισκευές ή με εξειδικευμένο άτομο.

- Η αντικατάσταση εξαρτημάτων του συστήματος ασφαλούς ανάρτησης πρέπει να πραγματοποιείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο υπεύθυνο για τις επισκευές ή το εξειδικευμένο άτομο.
- Η εγκατάσταση του συστήματος ανάρτησης πρέπει να πραγματοποιείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο υπεύθυνο για τις επισκευές του ή από εξειδικευμένο άτομο.
- Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ των λεπίδων του ανεμιστήρα και του δαπέδου πρέπει να είναι 2,3 μ. Η ελάχιστη φέρουσα ικανότητα του κιβωτίου εξόδου στην οποία είναι τοποθετημένος ο ανεμιστήρας πρέπει να είναι 45 kg.
- Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού σώματος δεν είναι εναλλάξιμη. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.

(EL) ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK(V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

1. Κονσόλα εγκατάστασης
2. Φέρων ράβδος
3. Πάνελ
4. Σώμα του ανεμιστήρα
5. Αμπαζούρ
6. Συνδετήρας
7. Σετ βιδών
8. Τηλεχειριστήριο

Απαραίτητα εργαλεία και υλικά (δεν συμπεριλαμβάνονται)

9. Κατσαβίδι
10. Επίπεδο κατσαβίδι
11. Κλειδί 14
12. Σκάλα Chevron
13. Πένσες ταινίας
14. Ηλεκτρική ταινία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Ο ανεμιστήρας δεν ενεργοποιείται
 - Ελέγξτε τις σύνδεσης καλωδίων στον ανεμιστήρα, βεβαιωθείτε ότι έχουν γίνει σωστά.
 - Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι η τάση εισόδου είναι 220V / 50HZ.
2. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί θορυβώδης
 - Βεβαιωθείτε ότι όλες οι τοποθετημένες βίδες έχουν σταθεροποιηθεί.
 - Βεβαιωθείτε ότι τα παξιμάδια των συνδέσεων καλωδίων δεν τρίβονται μεταξύ τους ή στο εσωτερικό τοίχωμα του σώματος του διακόπτη.

ΒΗΜΑ 1. Εγκατάσταση της κονσόλας

- Οροφή σκυροδέματος: Τρυπήστε δύο οπές κατάλληλου βάθους χρησιμοποιώντας ένα τρυπάνι διαμέτρου 8 mm και τοποθετήστε δύο βίδες διαστολής στις οπές, μετά στερεώστε την κονσόλα ανάρτησης στις βίδες διαστολής μέσω ξύλινων βιδών και σφίξτε το με τα βιδωτά παξιμάδια (Εικόνα 1).
- Ξύλινη οροφή: Ασφαλίστε την κονσόλα εγκατάστασης στην ξύλινη οροφή (πάχος τουλάχιστον 7 cm) μέσω των 4 ξύλινων βιδών (Εικόνα 2).

ΒΗΜΑ 2. Εγκατάσταση του συστήματος ανάρτησης

- Αφαιρέστε την πινέζα από τη ράβδο αφαιρώντας το R-κλιπ και τρέξτε το σύρμα μέσω της κάτω ράβδου, της πλάκας και του συνδετήρα, στη συνέχεια τοποθετήστε τη ράβδο μέσα στο σώμα του ανεμιστήρα και περιστρέψτε την έως ότου οι οπές της ευθυγραμμιστούν με τις οπές του σώματος. Στο τέλος, τρέξτε την πινέζα μέσα από τις οπές και ασφαλίστε την με το R-κλιπ στην άλλη πλευρά (Εικόνα 3).
- Τοποθετήστε τη ράβδο στη σφαίρα ανάρτησης μέσα στην κονσόλα εγκατάστασης, περιστρέψτε το μπλοκ του κινητήρα μέχρι το "αυτί" της κονσόλας εγκατάστασης να πέσει στην "οπή στερέωσης" της σφαίρας και να "στηριχθεί" καλά (Εικόνες 4 και 5).

ΒΗΜΑ 3. ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία στην κύρια καλυμμένη ασφάλεια, πριν ξεκινήσετε την καλωδίωση (βλ. ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ).

Συνδέστε το καλώδιο δικτύου 220-240V στο μπλοκ ακροδεκτών που βρίσκεται στην κονσόλα ανάρτησης .

Ενεργοποιήστε το δέκτη στην κονσόλα ανάρτησης έτσι ώστε η επίπεδη πλευρά να είναι στραμμένη προς τα επάνω (βλ. ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ).

- Τοποθετήστε το συνδετήρα 3P της κονσόλας ανάρτησης στην υποδοχή εισόδου εναλλασσόμενου ρεύματος για να τροφοδοτήσετε τον δέκτη (βλ. ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ).
- Τοποθετήστε το συνδετήρα 2P του μπλοκ κινητήρα του ανεμιστήρα στην υποδοχή 2P για τη λυχνία του δέκτη (βλ. ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ).
- Τοποθετήστε το συνδετήρα 3P του μπλοκ κινητήρα του ανεμιστήρα στην υποδοχή 3P για το κινητήρα του δέκτη (βλ. ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ).
- Συνδέστε τους κίτρινους-πράσινους συνδετήρες στο μπλοκ του κινητήρα του ανεμιστήρα και της κονσόλας ανάρτησης (βλ. ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ).

Ανασηκώστε το πάνελ στην οροφή για να καλύψετε την κονσόλα ανάρτησης (βεβαιωθείτε ότι το πάνελ είναι τοποθετημένο στις δύο βίδες της κονσόλας), περιστρέψτε το πάνελ για να βεβαιωθείτε ότι οι κεφαλές των βιδών βρίσκονται στο στενό άκρο της υποδοχής και σφίξτε τις βίδες (Εικόνα 6).

ΒΗΜΑ 4. Εγκατάσταση του γυάλινου σώματος

- Βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή του γυάλινου φωτιστικού ευθυγραμμίζεται με την υποδοχή του σώματος του ανεμιστήρα και μετά περιστρέψτε ελαφρά το γυάλινο σώμα δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλιστεί στη θέση του (Εικόνες 7 και 8).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

1. Ενεργοποιήστε το κουτί εξόδου ενεργοποιώντας την τροφοδοσία στην κύρια καλυμμένη ασφάλεια.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών του πομπού του τηλεχειριστηρίου, τοποθετήστε την μπαταρία και επιστρέψτε το κάλυμμα.

Σημείωση:

- 1). Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία, χρησιμοποιήστε 1 μπαταρία 12V.
- 2). Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία για να αποφύγετε τη ζημιά του χειριστηρίου και κρατήστε τον πομπό μακριά από υπερβολική ζέστη ή υγρασία.
3. Τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο της ταχύτητας του ανεμιστήρα και του φωτισμού ως εξής:

- Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση του ανεμιστήρα (Εικόνα 9)
- Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση του φωτισμού (Εικόνα 9)
- Ταχύτητα του ανεμιστήρα (Εικόνα 9)
- 1 - υψηλότερη ταχύτητα (Εικόνα 9)
- 5 - τη χαμηλότερη ταχύτητα (Εικόνα 9)
- Λειτουργία αντίστροφης περιστροφής (Εικόνα 9)
- Έλεγχος της κατεύθυνσης περιστροφής του ανεμιστήρα (Εικόνα 9)
- Χρονοδιακόπτης (Εικόνα 9)
- 1H-αυτόματη απενεργοποίηση του ανεμιστήρα μετά από 1 ώρα (Εικόνα 9)
- 4H- αυτόματη απενεργοποίηση του ανεμιστήρα μετά από 4 ώρες (Εικόνα 9)
- 8H- αυτόματη απενεργοποίηση του ανεμιστήρα μετά από 8 ώρες (Εικόνα 9)

Βήμα 5. Ρύθμιση της ισορροπίας αυτού του "αόρατου" ανεμιστήρα

Η μεταφορά μεγάλων αποστάσεων μπορεί να επηρεάσει τον ανεμιστήρα. Επομένως, εάν θεωρείτε ότι υπάρχει "χτύπημα" του ανεμιστήρα μετά την τελική του εγκατάσταση, ισορροποιήστε το ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

- Αφαιρέστε το σετ εξισορρόπησης από τη συσκευασία και συνδέστε τα δύο μαγνητικά στοιχεία εξισορρόπησης στις σημάνσεις, που έχουν σημειωθεί με αριθμούς, όπως φαίνεται στην εικόνα 11. Ενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα για να ελέγξετε εάν υπάρχει ακόμη "χτύπημα". Επαναλάβετε αυτό μέχρι να εντοπίσετε τις σημάνσεις που αντιμετωπίζουν το πρόβλημα με το "χτύπημα" (Εικόνα 11).
 - Αφαιρέστε τα μαγνητικά στοιχεία εξισορρόπησης και επιστρέψτε το σετ εξισορρόπησης (Εικόνα 12).
-

AVERTISSEMENT:

- La tension d'entrée pour ce ventilateur doit être de 220V, 50Hz.
- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien qualifié.
- Pour réduire le risque de choc électrique, assurez-vous que l'électricité a été coupée avant le montage ou le démontage. L'ordre d'assemblage des fils doit être: conducteur de terre, fil sous tension (fil d'alimentation)/ conducteur neutre, et l'ordre de désassemblage des fils doit être: conducteur neutre/fil sous tension (fil d'alimentation), conducteur de terre.
- Assurez-vous que toutes les vis assemblées sont bien serrées lors du montage.
- Pour réduire les risques de blessures, ne pas toucher la lame lorsque le ventilateur est en marche.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans, mais peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, à condition qu'ils soient surveillés en permanence.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient pas supervisées ou aient reçu des consignes sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Surveillez les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même. Contactez le service officiel de support technique pour obtenir des conseils.
- Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués conformément à ce mode d'emploi pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Une mise à la terre correcte doit être assurée tout au long de l'installation.
- L'installation ne doit être effectuée que par un électricien certifié.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances sous réserve d'être supervisés ou d'avoir reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si vous constatez un mouvement oscillant inhabituel, arrêtez immédiatement d'utiliser le ventilateur de plafond et contactez le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées.

- Le remplacement des pièces du dispositif de sécurité du système de suspension doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou des personnes dûment qualifiées.
- Le montage du système de suspension doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne dûment qualifiée.
- La distance minimale entre les pales du ventilateur et le sol doit être de 2,3 m. La capacité de charge minimale de la boîte de sortie à laquelle le ventilateur est suspendu doit être de 45 kg.
- Veuillez vous assurer de couper le courant avant de commencer l'installation.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

(FR) INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

PIÈCES ET COMPOSANTS

1. Support de montage
2. Tige de descente
3. Pavillon
4. Corps de ventilateur
5. Abat-jour
6. Connecteur
6. Connecteur
7. Paquet de vis
8. Télécommande

Outils et matériel requis (non inclus)

9. Tournevis
10. Tournevis à lame plate
11. Clé de 14
12. Échelle à chevrons
13. Pince à ruban
14. Ruban électrique

NOTES IMPORTANTES:**1. Le ventilateur ne démarre pas**

- Vérifiez les raccordements des fils au ventilateur, assurez-vous qu'ils sont toutes correctes.
- Vérifiez et assurez-vous que la tension d'entrée est de 220V/50HZ.

2. Le ventilateur semble bruyant

- Assurez-vous que toutes les vis assemblées sont bien serrées.
- Assurez-vous que les écrous des raccordements des fils ne frottent pas les uns contre les autres ou contre la paroi intérieure du boîtier de l'interrupteur.

ÉTAPE 1: Installation du support de montage

- Plafond en béton: Percez deux trous de 8 mm de diamètre profondeur appropriée à l'aide d'un foret, et insérer deux vis à expansion dans les trous, puis fixez le support de suspension aux vis à expansion à l'aide de vis à bois et serrez-le par les écrous des vis à expansion (Fig. 1).
- Plafond en bois: Fixez le support de montage au plafond en bois avec (épaisseur d'au moins 7 cm) par 4 vis à bois (Fig. 2).

ÉTAPE 2: Installation du système de suspension

- Enlevez la goupille de la tige de descente en retirant le clip en R, et faites passer le fil conducteur à travers la tige de descente, le pavillon et le connecteur, puis placez la tige de descente dans le corps du ventilateur et faites tourner la tige de descente jusqu'à ce que les trous de la tige de descente correspondent aux trous du corps du ventilateur, enfin, vous devez faire passer la goupille à travers les trous et fixer la goupille par le clip en R sur l'autre côté (Fig. 3).
- Placez la tige de descente avec la boule de suspension dans le support de montage, faites tourner le groupe moteur jusqu'à ce que la «languette» du support de montage soit tombée dans la «fente de fixation» de la boule de suspension et «soit assise» fermement (Fig. 4 et 5).

ÉTAPE 3. SCHÉMA DE CÂBLAGE

AVERTISSEMENT: Pour éviter tout risque de choc électrique, assurez-vous que l'électricité est coupée à la boîte à fusibles principale avant de procéder au câblage (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).

Podłącz przewód sieciowy 220–240V do listwy zaciskowej znajdującej się na wsporniku zawieszenia. Przymocuj odbiornik do wspornika montażowego płaską stroną do góry (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).

- Włóż złącze 3P wspornika zawieszenia do gniazda wejściowego prądu przemiennego, aby zasilac wentylatora (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).
- Włóż złącze 2P zespołu silnika wentylatora do gniazda 2 P dla lampki podświetlania wentylatora (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).
- Włóż złącze 3P jednostki silnika wentylatora do gniazda 3P silnika wentylatora (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).
- Połącz żółto-zielone złącza na zespole silnika wentylatora i wspornika zawieszenia (VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE).

Podnieś panel do sufitu tak, aby przykrył wspornik montażowy (upewnij się, że panel jest przymocowany dwoma śrubami do wspornika), potem obróć panel, aby upewnić się, że łby śrub znajdują się na wąskim końcu rowka wpustowego, i dokręć śruby (Rysunek 6).

KROK 4. Montaż szklanego klosza

- Upewnij się, że rowek szklanego klosza oprawy oświetleniowej znajduje się w jednej linii z rowkiem w obudowie wentylatora, a następnie obróć szklany klosz lekko w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zablokuje się na swoim miejscu (Rysunki 7 i 8).

USTAWIENIE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

1. Podłącz zasilanie do skrzynki wyjściowej, włączając zasilanie przy ukrytym bezpieczniku głównym.
2. Zdejmij pokrywę gniazda na baterie nadajnika pilota zdalnego sterowania, włóż baterię i załóż pokrywę.

Uwaga:

- 1). Aby wymienić baterię, użyj 1 baterię 12V.
 - 2). W przypadku, jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas, wyjmij baterię, aby zapobiec uszkodzeniu pilota i trzymaj nadajnik z dala od źródeł nadmiernego ciepła lub wilgoci.
 3. Przyciski pilota służą do sterowania prędkością wentylatora i oświetleniem w następujący sposób:
-

- Włącz / wyłącz wentylator (Rysunek 9).
- Włącz / wyłącz podświetlenie (Rysunek 9).
- Prędkość wentylatora (Rysunek 9).
- 1 - najwyższa prędkość (Rysunek 9).
- 5 - najniższa prędkość (Rysunek 9).
- Funkcja obrotu wstecznego (Rysunek 9).
- Kontrola kierunku obracania się wentylatora (Rysunek 9).
- Czasomierz (Rysunek 9).
- 1H - automatyczne wyłączenie się wentylatora po 1 godzinie (Rysunek 9).
- 4H - automatyczne wyłączenie się wentylatora po 4 godzinach (Rysunek 9).
- 8H - automatyczne wyłączenie się wentylatora po 8 godzinach (Rysunek 9).

Krok 5. Wyregulowanie równowagi tego „niewidzialnego” wentylatora

Transport na duże odległości może mieć wpływ na wentylator. Dlatego jeśli uważasz, że po jego końcowego montażu nastąpiło „bicie” wentylatora, ponownie zrównoważ go, wykonując następujące czynności:

- Wyjmij zestaw wyważający z opakowania i przymocuj dwa wyważające elementy magnesowe do odpowiednich oznaczonych cyframi miejsc, jak pokazano na Rysunku 11. Włącz wentylator, aby sprawdzić, czy nadal występuje efekt „bicia”. Powtarzaj tę czynność, aż znajdziesz właściwe oznaczenia, które rozwiązują problem „bicia” (Rysunek 11).
 - Usuń magnesowe elementy wyważające i wymień je na zestaw wyważający (Rysunek 12).
-

AVERTIZARE!

- Sursa de alimentare pentru acest ventilator trebuie să fie de 220V, 50Hz.
 - Conexiunile electrice trebuie realizate de un electrician calificat.
 - Pentru a reduce riscul de electrocutare, deconectați sursa de alimentare înainte de demontare sau asamblare. Secvența de conectare a firelor este: conductor de legare la pământ, faza (fir de alimentare)/zero, iar secvența de separare a acestora este: zero/faza (fir de alimentare), conductor de împământare.
 - Când asamblați, asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse.
 - Pentru a reduce riscul de rănire, nu atingeți lamele în timp ce ventilatorul funcționează.
 - Aparatul nu este destinat să fie utilizat de copii cu vârsta sub 8 ani. Poate fi folosit de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mari, atât timp cât sunt sub supraveghere permanentă.
 - Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau lipsă de experiență sau cunoștințe decât dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului de către persoana responsabilă pentru siguranța lor și dacă înțeleg pericolele implicate.
 - Supravegheați copiii mici pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Supravegherea atentă este necesară atunci când aparatul este utilizat de către sau lângă copii.
 - Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare a acestuia la îndemâna copiilor sub 8 ani.
 - Nu încercați să reparați singur aparatul. Contactați un service oficial pentru asistență tehnică și sfaturi.
 - Curățarea și întreținerea trebuie efectuate în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare pentru a vă asigura că aparatul funcționează corect. Opriți și deconectați aparatul înainte de a-l curăța.
 - Trebuie asigurată o împământare corectă pe toată durata instalării.
 - Instalarea trebuie efectuată numai de un electrician certificat.
 - Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur, astfel încât să înțeleagă pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
 - Dacă observați vibrații neobișnuite, opriți imediat ventilatorul de tavan și contactați producătorul, reprezentantul serviciului sau o persoană calificată corespunzător.
 - Înlocuirea pieselor sistemului de suspendare în siguranță trebuie efectuată de producător, agentul de service sau de persoane calificate corespunzător.
-

- Montarea sistemului de suspendare trebuie să fie efectuată de producător, reprezentantul său de service sau de o persoană calificată corespunzător.
- Distanța minimă dintre palele ventilatorului și podea trebuie să fie de 2,3 m. Capacitatea minimă de transport a cutiei de ieșire pe care este montat ventilatorul trebuie să fie de 45 kg.
- Înainte de a începe instalarea, opriți alimentarea electrică.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; când ajunge la sfârșitul duratei de funcționare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

(RO) INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzură anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

PIESE ȘI COMPONENTE

1. Suport de montare
2. Bara de suspendare
3. Panou
4. Corpul ventilatorului
5. Abajur
6. Conector
7. Set de șuruburi
8. Comandă de la distanță

Instrumente și materiale necesare (nu sunt incluse)

9. Surubelniță
10. Șurubelniță plană
11. Cheia 14
12. Scară mobilă
13. Clește pentru bandă
14. Banda izolatoare

NOTE IMPORTANTE:

1. Ventilatorul nu pornește
 - Verificați conexiunile cablurilor la ventilator, asigurați-vă că sunt făcute corect.

- Verificați și asigurați-vă că tensiunea de intrare este de 220V/50 HZ.
2. Ventilatorul funcționează zgomotos
- Asigurați-vă că toate șuruburile instalate sunt strânse.
 - Asigurați-vă că piulițele de conectare a cablurilor nu se freacă una de cealaltă sau de peretele interior al carcasei comutatorului.

PASUL 1. Montarea consolei

- Tavan din beton: Perforați două găuri cu o adâncime adecvată folosind un burghiu de 8 mm diametru și introduceți cele două șuruburi de expansiune în orificii, apoi fixați suportul de suspendare al șuruburilor de dilatare cu șuruburi din lemn și strângeți-l cu piulițe de șurub (figura 1).
- Tavan din lemn: Fixați suportul de montare de tavanul din lemn (grosime de minim 7 cm) cu 4 șuruburi din lemn (figura 2).

PASUL 2. Montarea sistemului de suspendare

- Îndepărtați știftul din bara de suspendare îndepărtând brațul R și treceți ieșirea prin bara, panoul și conectorul purtătorului, apoi introduceți tija în carcasa ventilatorului și rotiți-o până când deschiderile sale se aliniază cu orificiile corpului; și, în sfârșit, împingeți știftul prin orificii și fixați-l cu clema R de cealaltă parte (Figura 3).
- Introduceți tija de susținere cu sfera de suspendare în suportul de montare, rotiți blocul motor până când „urechea” suportului de montare cade în „fanta de blocare” a suportului de montare și „se sprijină” bine (figurile 4 și 5).

PASUL 3. SCHEMA ELECTRICĂ

AVERTIZARE! Pentru a evita posibilele șocuri electrice înainte de a scoate cablul, opriți alimentarea de la siguranța principală închisă (VEZI SCHEMA ELECTRICĂ).

Conectați cablul de alimentare 220-240V la blocul terminal situat pe suportul de fixare. Conectați receptorul la suportul de montare, cu partea plată orientată în sus (VEZI SCHEMA ELECTRICĂ).

- Introduceți conectorul 3P în suportul de suspendare în priza de intrare pentru alimentarea receptorului (VEZI SCHEMA ELECTRICĂ).
 - Introduceți conectorul 2P blocului motorului ventilatorului în priza 2P pentru lumina receptorului (VEZI SCHEMA ELECTRICĂ).
-

- Introduceți conectorul 3P blocului motorului ventilatorului în priză 3P pentru motorul receptorului (VEZI SCHEMA ELECTRICĂ).
- Conectați conectorii galbeni-verzi de pe unitatea motorului ventilatorului și suportul suspensiei (VEZI SCHEMA ELECTRICĂ).

Ridicați panoul la tavan pentru a acoperi suportul de montare (asigurați-vă că panoul este montat pe cele două șuruburi de suport), rotiți panoul pentru a vă asigura că capetele de șurub sunt la capătul îngust al cheii și strângeți șuruburile (Figura 6).

PASUL 4. Instalarea corpului din sticlă

- Asigurați-vă că linia de iluminat din sticlă este în linie cu cheia carcasei ventilatorului, apoi rotiți corpul de sticlă ușor în sensul acelor de ceasornic, până când se blochează în poziția sa (figurile 7 și 8).

SETAREA TELECOMENZII

1. Dați tensiune la cutia de ieșire pornind alimentarea la siguranța principală închisă.
 2. Îndepărtați capacul compartimentului bateriei telecomenzii, înlocuiți bateria și puneți capacul înapoi.
Nota:
 - 1). Utilizați 1 baterie de 12 V pentru a înlocui bateria.
 - 2). Dacă nu veți utiliza telecomanda pentru o perioadă îndelungată de timp, scoateți bateria pentru a preveni deteriorarea telecomenzii și țineți transmițătorul departe de căldură sau umiditate excesivă.
 3. Butoanele telecomenzii sunt utilizate pentru a controla viteza și iluminarea ventilatorului după cum urmează:
 - Pornire/oprire ventilator (Figura 9).
 - Pornire/oprire iluminare (Figura 9).
 - Viteza ventilatorului (Figura 9).
-

- 1 - viteză maximă (Figura 9).
- 5- viteza cea mai mică (Figura 9).
- Funcția de rotire inversă (Figura 9).
- Controlul direcției de rotire a ventilatorului (Figura 9).
- Timer (Figura 9).
- 1H - oprire automată a ventilatorului după 1 oră (Figura 9).
- 4H - oprire automată a ventilatorului după 4 ore (Figura 9).
- 8H - oprire automată a ventilatorului după 8 ore (Figura 9).

Pasul 5. Reglați echilibrul acestui ventilator „invizibil”

Transportul pe distanțe lungi poate afecta ventilatorul. Prin urmare, dacă simțiți că există o „vibrare” a ventilatorului după instalarea finală, reechilibrați-l din nou urmând pașii de mai jos:

- Scoateți kitul de echilibrare din pachet și atașați cele două elemente magnetice de echilibrare la marcajele indicate cu numere, așa cum se arată în figura 11. Porniți ventilatorul pentru a verifica dacă mai există „vibrații”. Repetați acest lucru până când veți găsi marcajele la care problema „vibrațiilor” este reglată (figura 11).
 - Scoateți elementele magnetice de echilibrare și înlocuiți-le cu setul de echilibrare (figura 12).
-

UPOZORNĚNÍ:

- Vstupní napětí tohoto ventilátoru by mělo být 220 V, 50 Hz
- Elektrické připojení musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem.
- Chcete-li snížit riziko úrazu elektrickým proudem, odpojte napájení před demontáží nebo montáží. Pořadí vodičů je: zemnicí vodič, fáze (napájecí vodič) / nula, a sekvence jejich oddělení je: nula / fáze (napájecí vodič), zemnicí vodič.
- Ujistěte se, že jsou všechny montážní šrouby řádně utaženy.
- Abyste snížili riziko zranění, poranění, nedotýkejte se lopatky, když je ventilátor v provozu.
- Spotřebič není určen k použití dětmi mladšími 8 let. Může být používán dětmi ve věku 8 let nebo staršími, pokud jsou pod trvalým dohledem.
- Tento spotřebič není určen k použití osobami s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, ledaže by osoba odpovědná za jejich bezpečnost byla pod dohledem nebo poučením o používání spotřebiče a pokud rozumějí rizikům, která s používáním spotřebiče souvisejí.
- Malé děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát. Je-li spotřebič používán dětmi nebo v jejich blízkosti, je nutná přísná kontrola.
- Uchovávejte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nepokoušejte se opravovat spotřebič sami. Požádejte o radu oficiální technickou podporu. Požádejte o radu autorizovanou technickou podporu.
 - Čištění a údržba musí být prováděna v souladu s tímto návodem k obsluze, aby byla zajištěna správná funkce spotřebiče. Před čištěním odpojte spotřebič a vytáhněte přívodní kabel.
 - Během instalace musí být zajištěno řádné uzemnění.
 - Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a pokud rozumějí rizikům, která s používáním spotřebiče souvisejí. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.
- Pokud si všimnete neobvyklých vibrací, okamžitě vypněte stropní ventilátor a kontaktujte výrobce, jeho servisního zástupce nebo příslušně kvalifikovanou osobu.
- Výměna částí systému odpružení musí být provedena výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo vhodně kvalifikovanou osobou.

- Montáž systému odpružení musí být provedena výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo vhodně kvalifikovanou osobou.
- Minimální vzdálenost mezi lopatkami ventilátoru a podlahou by měla být 2,3 m. Minimální nosnost výstupní krabice, na které je ventilátor namontován, musí být 45 kg.
- Před zahájením instalace vypněte napájení.
- Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

DÍLY A SOUČÁSTKY

1. Montážní držák
2. Opěrná tyč
3. Panel
4. Tělo ventilátoru
5. Stínidlo
6. Konektor
7. Sada šroubů
8. Dálkové ovládání

- Potřebné nářadí a materiály (nejsou součástí dodávky)
9. Šroubovák
 10. Plochý šroubovák
 11. 14 č. klíč
 12. Rybinový žebřík
 13. Kleště na pásy
 14. Elektroizolační páska

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY:**1. Ventilátor se nespustí**

- Zkontrolujte připojení kabelů k ventilátoru a ujistěte se, že jsou správně provedeny.
- Zkontrolujte a ujistěte se, že vstupní napětí je 220V / 50HZ.

2. Ventilátor je hlučný

- Ujistěte se, že jsou všechny šrouby utaženy.
- Dbejte na to, aby se spojovací matice kabelů netřásaly o sebe ani uvnitř stěny krytu spínače.

KROK 1. Instalace montážního držáku

- Betonový strop: Vyvrtejte dva otvory odpovídající hloubky pomocí vrtáku o průměru 8 mm a do otvorů vložte dva rozpěrné šrouby, potom montážní držák zajistěte dřevěnými šrouby a utáhněte jej šroubovými maticemi (obr. 1).
- Dřevěný strop: Připevněte montážní držák ke dřevěnému stropu (tloušťka nejméně 7 cm) pomocí 4 dřevěných šroubů (obr. 2).

KROK 2. Instalace závěsného systému

- Vyjměte kolík z opěrné tyče odstraněním R spony a protáhněte kolík opěrnou tyčí, panelem a konektorem, potom vložte tyč do tělesa ventilátoru otáčejte jím, dokud se jeho otvory vyrovná s otvory tělesa, a nakonec protlačte kolík otvory a zajistěte jej pomocí R spony na jinou stranu (obr. 3).
- Vložte nosnou tyč se zavěšenou koulí do montážního držáku, otáčejte sestavou motoru, dokud „ucho“ montážního držáku nezapadne do „upevňovacího otvoru“ zavěšené koule a „opěrky“ (obr. 4 a 5).

Umístěte dolní tyč s kulovou hlavou do montážní konzoly, otáčejte sestavou motoru, dokud jazýček „na montážní konzole neklesne do „upevňovacího otvoru“ na zavěšené kouli a „opěrky“ (obr. 4 a 5).

KROK 3. ELEKTRICKÁ SCHÉMATA

UPOZORNĚNÍ: Abyste předešli možnému úrazu elektrickým proudem, vypněte napájení před uzavřenou hlavní pojistkou (viz SCHÉMA ZAPOJENÍ).

Připojte síťový kabel 220-240V ke svorkovnici umístěné na závěsném držáku. Zasuňte přijímač do závěsného držáku plochou stranou nahoru (viz SCHÉMA ZAPOJENÍ).

- Zasuňte 3P konektor závěsné držáku do AC vstupní zdířky pro napájení přijímače (viz SCHÉMA ZAPOJENÍ).
- Zasuňte 2P konektor sestavy motoru ventilátoru do 2P zásuvky pro světlo přijímače (viz SCHÉMA ZAPOJENÍ).
- Zasuňte 3P konektor sestavy motoru ventilátoru do 3P zásuvky pro motor přijímače (viz SCHÉMA ZAPOJENÍ).
- Připojte žluté / zelené konektory sestavy motoru ventilátoru a závěsný držák (viz SCHÉMA ZAPOJENÍ).

Zvedněte panel ke stropu, abyste zakryli montážní držák (ujistěte se, že je panel připevněn ke dvěma šroubům držáku), otočte panel, abyste se ujistili, že hlavy šroubů jsou na úzkém konci klínové drážky a utáhněte šrouby (Obr. 6).

KROK 4. Instalace skleněného tělesa

- Ujistěte se, že klínová drážka pro skleněné svítidlo je ve stejné linii s klínovou drážkou tělesa ventilátoru, a poté skleněné těleso mírně otočte ve směru hodinových ručiček, dokud nebude sklo pevně zajištěno (obr. 7 a 8).

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

1. Připojte napájení do výstupní skříňky zapnutím napájení zavřené hlavní pojistky.

2. Sejměte kryt baterie z vysílače dálkového ovládání, vložte baterii a nasadte kryt.

Poznámka:

1). Při výměně baterie použijte 1x baterie 12V .

2). Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte baterii, abyste zabránili poškození ovladače a udržujte vysílač v dostatečné vzdálenosti od nadměrného tepla nebo vlhkosti.

3. Tlačítka dálkového ovládání se používají k ovládání rychlosti a osvětlení ventilátoru následujícím způsobem:

- Zapnutí / vypnutí ventilátoru (Obr. 9)
- Zapnutí / vypnutí osvětlení (Obr. 9)
- Rychlost ventilátoru (Obr. 9)
- 1 - nejvyšší rychlost (Obr. 9)
- 5 - nejnižší rychlost (Obr. 9)
- Reverzní funkce (Obr. 9)
- Řízení směru otáčení ventilátoru (Obr. 9)
- Časovač (Obr. 9)
- 1H automatické vypnutí ventilátoru po 1 hodině (Obr. 9)
- 4H automatické vypnutí ventilátoru po 4 hodinách (Obr. 9)
- 8H automatické vypnutí ventilátoru po 8 hodinách (Obr. 9)

Krok 5. Nastavení vyvážení tohoto „neviditelného“ ventilátoru

Přeprava na velké vzdálenosti může ovlivnit ventilátor. Pokud tedy zjistíte, že ventilátor má po finální montáži znatelný problém s kolísáním, znovu vyvážte ventilátor podle následujících kroků:

- Vyjměte vyvažovací soupravu z obalu a připojte dva vyvažovací magnetické prvky k číslům označeným, jak je znázorněno na obrázku 11. Zapněte ventilátor a zkontrolujte, zda je problém s kolísáním stále patrný. Tento postup opakujte, dokud nenajdete značky, které řeší problém s kolísáním (obr. 11).
- Vyjměte vyvažovací magnetické prvky a vyměňte vyvažovací sadu (obr. 12).

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: support@v-tac.eu For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers. V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelov 9B